

cecotec

BAKE&FRY 3000 STEEL TOUCH

Horno freidora / Hot air frying oven



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	7
Instructions de sécurité	10
Instructions de sécurité	13
Sicherheitshinweise	16
Istruzioni di sicurezza	19
Instruções de segurança	22
Veiligheidsvoorschriften	26
Instrukcje bezpieczeństwa	29
Bezpečnostní pokyny	32

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	36
2. Antes de usar	36
3. Funcionamiento	37
4. Limpieza y mantenimiento	42
5. Resolución de problemas	44
6. Especificaciones técnicas	44
7. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	44
8. Garantía y SAT	45
9. Copyright	45

INDEX

1. Parts and components	46
2. Before use	46
3. Operation	47
4. Cleaning and maintenance	52
5. Troubleshooting	53
6. Technical specifications	54
7. Disposal of old electrical appliances	54
8. Technical support and warranty	54
9. Copyright	54

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	55
2. Avant utilisation	55
3. Fonctionnement	56
4. Nettoyage et entretien	61
5. Résolution de problèmes	63
6. Spécifications techniques	63
7. Recyclage des équipements électriques et électroniques	64
8. Garantie et SAV	64
9. Copyright	64

INHALT

1. Teile und Komponenten	65
2. Vor dem Gebrauch	65
3. Bedienung	66
4. Reinigung und Wartung	72
5. Problembhebung	73
6. Technische Spezifikationen	74
7. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	74
8. Garantie und Kundendienst	74
9. Copyright	74

INDICE

1. Parti e componenti	75
2. Prima dell'uso	75
3. Funzionamento	76
4. Pulizia e manutenzione	82
5. Risoluzione dei problemi	83
6. Specifiche tecniche	83
7. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	84
8. Garanzia e supporto tecnico	84
9. Copyright	84

ÍNDICE

1. Peças e componentes	85
2. Antes de usar	85
3. Funcionamento	86
4. Limpeza e manutenção	92
5. Resolução de problemas	93
6. Especificações técnicas	93
7. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	94
8. Garantia e SAT	94
9. Copyright	94

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	95
2. Voor u het toestel gebruikt	95
3. Werking	96
4. Schoonmaak en onderhoud	101
5. Probleemoplossing	103
6. Technische specificaties	103
7. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	104
8. Garantie en technische ondersteuning	104
9. Copyright	104

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	105
2. Przed użyciem	105
3. Funkcjonowanie	106
4. Czyszczenie i konserwacja	111
5. Rozwiązywanie problemów	113
6. Dane techniczne	113
7. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	114
8. Gwarancja i Serwis techniczny	114
9. Copyright	114

OBSAH


1. Části a složení	115
2. Před použitím	115
3. Fungování	116
4. Čištění a údržba	121
5. Řešení problémů	123
6. Technické specifikace	123
7. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	124
8. Záruka a technický servis	124
9. Copyright	124

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el aparato. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se deben tomar precauciones básicas para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y lesiones.
- Asegúrese de que el voltaje de la red eléctrica coincide con los requisitos de voltaje especificados en las especificaciones técnicas del aparato.
- Recomendamos que la habitación en la que vaya a utilizar el aparato esté equipada con un extractor de humos o bien esté ventilada.
- Utilice este aparato para los fines que aparecen descritos en este manual, cualquier otro uso no está recomendado por Cecotec podría afectar negativamente a la vida útil del aparato y/o la vida del usuario.
- Desenchufe el aparato de la corriente antes de moverlo, limpiarlo o cuando no vaya a utilizarlo.
- No lo utilice en el exterior.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación. Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes. No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie de trabajo o la encimera.
- No utilice alargadores, a no ser que se lo recomiende un electricista cualificado. Utilizar el tipo incorrecto de alargador puede causar daños en el aparato o lesiones en el usuario.
- No utilice el aparato si el cable, el enchufe o la estructura del

aparato presenta daños o si no funciona correctamente, ha sufrido alguna caída o ha sido dañado.

- No use el aparato en lugares potencialmente peligrosos, como ambientes inflamables, explosivos, con presencia de químicos o húmedos.
- Sitúe el aparato en una superficie plana y resistente al calor. No sitúe el aparato cerca de fuentes de calor, lugares con niveles altos de humedad o cerca de materiales inflamables.
- Este aparato no está diseñado para funcionar a través de temporizadores o sistemas de control remoto externos.
- No introduzca ni permita que sus dedos u otros objetos entren en las aberturas de ventilación o escape, ya que podrían causar descargas eléctricas o incendios.
- Nunca toque el interior del aparato mientras esté funcionando.
-  Este símbolo significa: precaución, superficie caliente. Las superficies accesibles del producto podrían alcanzar temperaturas altas durante el funcionamiento. Tenga cuidado de no quemarse.
- No sumerja el cable, el enchufe, ni cualquier otra parte no extraíble del aparato en agua u otros líquidos. No exponga al agua las conexiones eléctricas.
- Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el aparato.
- No apoye los utensilios de cocinar ni las bandejas de hornear en la puerta de cristal.
- Desenchufe el aparato cuando no esté en uso o se esté limpiando. Deje que se enfríe completamente antes de montar o retirar cualquier pieza y/o proceder con su limpieza.
- No deje el aparato enchufado a la red eléctrica sin supervisión.
- No toque la superficie del aparato mientras esté en funcionamiento, ya que podría estar caliente.


- Para asegurar el correcto funcionamiento del aparato, la limpieza y el mantenimiento del aparato ha de realizarse de acuerdo con este manual de instrucciones.
- No coloque el aparato pegado a la pared. Deje una distancia de seguridad de 10 cm respecto a la parte trasera del aparato y otros 10 cm a cada lado. No coloque ningún objeto encima del aparato cuando se esté utilizando.
- Mientras el aparato está en funcionamiento emite vapor caliente a través de las aperturas de salida de aire. Mantenga las manos y la cara a una distancia de seguridad del vapor y de las salidas de aire.
- Desenchufe inmediatamente el aparato si ve salir humo negro del aparato.
- Recomendamos el uso de guantes cuando vaya a manipular las bandejas.
- No utilice el aparato para ningún uso no especificado en el manual.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico.
- No intente reparar el aparato por su propia cuenta.
- Este aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Este aparato puede ser usado por niños de 8 años de edad y mayores de 8 años si están continuamente supervisados. Este aparato puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o si han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- La limpieza y mantenimiento del aparato no debe ser realizado por niños.

- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

SAFETY INSTRUCTIONS

Before using the appliance, read the following instructions carefully. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- When using electrical appliances, basic precautions must always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury.
- Make sure the voltage of your mains supply matches the voltage requirements specified in the rating label of the appliance.
- We recommend that the room where you intend to use the appliance is equipped with a working extractor fan or it is well ventilated.
- Use the device only for the purposes described in this instruction manual, any other use is not recommended by the manufacturer and could have a detrimental effect on the lifespan of the appliance and/or the safety of the user.
- Unplug the appliance from the mains supply before moving it, carrying out any cleaning or maintenance task, or when not in use.
- Do not operate it outdoors.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.
- Do not twist, bend, pull or damage the power cord. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not allow it to touch hot surfaces. Do not let the cord hang over the edge of the working surface or worktop.

- Do not use extension cords, unless advised by a qualified electrician. Using the wrong type of extension cord could cause damage or injuries to the user.
- Do not use the appliance if its cord, plug or housing are damaged, nor after it malfunctions or has been dropped or damaged in any way.
- The appliance should not be used in potentially dangerous locations, such as flammable, explosive, chemical-laden, or wet atmospheres.
- Place the appliance on an even, heat-resistant surface. Do not place the device near heat sources, places with high humidity levels, or combustible materials.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Do not insert or allow fingers or foreign objects to enter any ventilation or exhaust openings, as it could cause an electrical shock or fire.
- Do not touch the interior of the appliance while it is operating.
-  This symbol means: warning, hot surface. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating. Be careful not to burn yourself.
- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the product in water or any other liquid. Do not expose the electrical connections to water.
- Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- Do not rest cooking utensils or baking trays on the glass door.
- Unplug the device from the outlet when it is not in use or when it is being cleaned. Allow it to cool down completely before attaching or removing parts, and before cleaning the appliance.


- Do not leave the device plugged to the mains if it is not supervised.
- Do not touch the surface of the device while it is operating, as it will become hot when in use.
- Cleaning and maintenance must be carried out according to this instruction manual to make sure the device operates properly.
- Do not place the device against the wall. Leave a safety distance of 10 cm on the back of the appliance and 10 cm on each side. Do not place any object on top of the appliance when in use.
- During operation, hot steam is released through the air outlet openings. Keep your hands and face at a safety distance from the steam and from the air outlet openings.
- Immediately unplug the device if the device releases black smoke.
- We recommend the use of gloves when you touch the trays.
- Do not use the appliance for any use other than the specified in the manual.
- This product is exclusively designed for household use.
- Do not try to repair the device by yourself.
- The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision. This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Keep this appliance and its power cord out of reach of children under the age of 8.
- Cleaning and maintenance tasks should not be carried out by children.
- Supervise children, as they shall not play with the appliance.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il faut toujours prendre des précautions afin de réduire le risque d'incendies, de décharges électriques ou de lésions.
- Vérifiez que le voltage du réseau électrique coïncide avec le voltage spécifié dans les spécifications techniques de l'appareil.
- Il est recommandé d'utiliser cet appareil dans une pièce aérée où il y ait un extracteur.
- Utilisez cet appareil aux fins décrites dans ce manuel. Toute autre utilisation qui ne soit pas recommandée par Cecotec pourrait réduire la vie utile de l'appareil ou mettre l'utilisateur en danger.
- Débranchez l'appareil de la prise de courant avant de le transporter, nettoyer ou si vous n'allez pas l'utiliser.
- Ne l'utilisez pas en extérieur.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être réparé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- Ne tordez pas, ne pliez pas, n'étirez pas et n'abîmez pas le câble d'alimentation. Protégez-le des bords pointus et des sources de chaleur. Ne laissez pas le câble toucher des surfaces chaudes. Ne laissez pas le câble dépasser de la surface de travail ou du plan de travail.
- N'utilisez pas de rallonges, à moins qu'un électricien qualifié le recommande. Si vous utilisez une mauvaise rallonge, cela pourrait abîmer l'appareil ou blesser les utilisateurs.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble, la fiche ou la structure en

général ne fonctionnent pas correctement, ont souffert une chute ou ont été abîmés.

- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits potentiellement dangereux, comme près des zones inflammables, d'explosifs ou de produits chimiques ou dans des zones humides.
- Placez l'appareil sur une surface plate et résistante à la chaleur. Ne placez l'appareil ni près de sources de chaleur, ni dans des endroits avec des niveaux d'humidité élevés, ni près de matériaux inflammables.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour fonctionner à travers des minuteries ou systèmes de contrôle à distance externes.
- N'introduisez pas vos doigts ni aucun autre objet dans les ouvertures de ventilation ou de sortie de la chaleur. Cela pourrait provoquer des décharges électriques ou d'incendies.
- Ne touchez l'intérieur de l'appareil s'il est en fonctionnement.
-  Ce symbole signifie : attention, surface chaude. Les surfaces accessibles du produit pourraient atteindre des températures très élevées pendant le fonctionnement. Faites attention à ne pas vous brûler !
- Ne submergez ni le câble, ni la fiche ni aucune autre partie non-extractible du produit dans l'eau ou dans autres liquides. N'exposez pas les connexions électriques à l'eau.
- Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la fiche ou d'allumer l'appareil.
- Ne laissez pas les ustensiles de cuisine reposer sur la porte en verre.
- Débranchez l'appareil s'il n'est pas en fonctionnement ou s'il est en train d'être nettoyé. Laissez refroidir le produit avant d'assembler ou enlever une pièce quelconque, et/ou avant de le nettoyer.
- Ne laissez pas sans surveillance l'appareil lorsqu'il est branché sur la prise de courant.

- Ne touchez pas la surface de l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement, car elle pourrait être chaude.
- Afin d'assurer son bon fonctionnement, le nettoyage et l'entretien de l'appareil doivent être réalisés en accord avec ce manuel d'instructions.
- Ne placez pas l'appareil contre le mur. Laissez une distance de sécurité de 10 cm derrière, et autre de 10 cm de chaque côté. Ne placez aucun objet sur l'appareil lorsque vous l'utilisez.
- L'appareil émet de la vapeur chaude à travers les ouvertures latérales pendant son fonctionnement. Maintenez les mains et le visage éloignés de la vapeur et des sorties d'air.
- Débranchez immédiatement l'appareil si vous voyez de la fumée noire sortir de l'appareil.
- Nous recommandons l'utilisation de gants pour manipuler les plateaux.
- N'utilisez pas l'appareil pour d'autres utilisations que celles spécifiées dans le manuel.
- Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de 0 à 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils sont surveillés constamment. Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.
- Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être menés à terme par des enfants.


Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il faut toujours prendre des précautions afin de réduire le risque d'incendies, de décharges électriques ou de lésions.
- Vérifiez que le voltage du réseau électrique coïncide avec le voltage spécifié dans les spécifications techniques de l'appareil.
- Il est recommandé d'utiliser cet appareil dans une pièce aérée où il y ait un extracteur.
- Utilisez cet appareil aux fins décrites dans ce manuel. Toute autre utilisation qui ne soit pas recommandée par Cecotec pourrait réduire la vie utile de l'appareil ou mettre l'utilisateur en danger.
- Débranchez l'appareil de la prise de courant avant de le transporter, nettoyer ou si vous n'allez pas l'utiliser.
- Ne l'utilisez pas en extérieur.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être réparé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- Ne tordez pas, ne pliez pas, n'étirez pas et n'abîmez pas le câble d'alimentation. Protégez-le des bords pointus et des sources de chaleur. Ne laissez pas le câble toucher des surfaces chaudes. Ne laissez pas le câble dépasser de la

surface de travail ou du plan de travail.

- N'utilisez pas de rallonges, à moins qu'un électricien qualifié le recommande. Si vous utilisez une mauvaise rallonge, cela pourrait abîmer l'appareil ou blesser les utilisateurs.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble, la fiche ou la structure en général ne fonctionnent pas correctement, ont souffert une chute ou ont été abîmés.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits potentiellement dangereux, comme près des zones inflammables, d'explosifs ou de produits chimiques ou dans des zones humides.
- Placez l'appareil sur une surface plate et résistante à la chaleur. Ne placez l'appareil ni près de sources de chaleur, ni dans des endroits avec des niveaux d'humidité élevés, ni près de matériaux inflammables.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour fonctionner à travers des minuteries ou systèmes de contrôle à distance externes.
- N'introduisez pas vos doigts ni aucun autre objet dans les ouvertures de ventilation ou de sortie de la chaleur. Cela pourrait provoquer des décharges électriques ou d'incendies.
- Ne touchez l'intérieur de l'appareil s'il est en fonctionnement.
-  Ce symbole signifie : attention, surface chaude. Les surfaces accessibles du produit pourraient atteindre des températures très élevées pendant le fonctionnement. Faites attention à ne pas vous brûler !
- Ne submergez ni le câble, ni la fiche ni aucune autre partie non-extractible du produit dans l'eau ou dans autres liquides. N'exposez pas les connexions électriques à l'eau.
- Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la fiche ou d'allumer l'appareil.
- Ne laissez pas les ustensiles de cuisine reposer sur la porte en verre.
- Débranchez l'appareil s'il n'est pas en fonctionnement ou s'il

est en train d'être nettoyé. Laissez refroidir le produit avant d'assembler ou enlever une pièce quelconque, et/ou avant de le nettoyer.

- Ne laissez pas sans surveillance l'appareil lorsqu'il est branché sur la prise de courant.
- Ne touchez pas la surface de l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement, car elle pourrait être chaude.
- Afin d'assurer son bon fonctionnement, le nettoyage et l'entretien de l'appareil doivent être réalisés en accord avec ce manuel d'instructions.
- Ne placez pas l'appareil contre le mur. Laissez une distance de sécurité de 10 cm derrière, et autre de 10 cm de chaque côté. Ne placez aucun objet sur l'appareil lorsque vous l'utilisez.
- L'appareil émet de la vapeur chaude à travers les ouvertures latérales pendant son fonctionnement. Maintenez les mains et le visage éloignés de la vapeur et des sorties d'air.
- Débranchez immédiatement l'appareil si vous voyez de la fumée noire sortir de l'appareil.
- Nous recommandons l'utilisation de gants pour manipuler les plateaux.
- N'utilisez pas l'appareil pour d'autres utilisations que celles spécifiées dans le manuel.
- Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de 0 à 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils sont surveillés constamment. Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les

informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.


- Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être menés à terme par des enfants.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden, um das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen zu verringern.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit den in den technischen Daten des Geräts angegebenen Spannungsanforderungen übereinstimmt.
- Wir empfehlen, dass der Raum, in dem Sie das Gerät benutzen werden, mit einem Rauchabzug ausgestattet ist oder belüftet ist.
- Verwenden Sie dieses Gerät für die in diesem Handbuch beschriebenen Zwecke. Jede andere Verwendung wird von Cecotec nicht empfohlen und kann die Lebensdauer des Geräts und/oder die Lebensdauer des Benutzers nachteilig beeinflussen.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät bewegen, reinigen oder Sie es nicht benutzen.

- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um jegliche Art von Gefahr zu vermeiden.
- Der Stromkabel darf nicht verdreht, verbogen oder zu stark gezogen bzw. belastet oder beschädigt werden. Schützen Sie es von scharfen Kanten und Wärmequellen. Lassen Sie niemals den Kabel mit wärmen Oberflächen in Kontakt kommen. Lassen Sie das Kabel niemals auf der Arbeitsfläche.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel, es sei denn, dies wird von einem qualifizierten Elektriker empfohlen. Die Verwendung des falschen Typs von Verlängerungskabeln kann zu Schäden am Gerät oder Verletzungen des Benutzers führen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel, der Stecker oder das Gehäuse des Geräts sichtbare Schäden aufweisen, nicht korrekt funktionieren oder heruntergefallen sind.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in gefährlichen Bereichen, wie z.B. in leicht entflammaren, explosiven, chemischen oder feuchten Umgebungen.
- Stellen Sie das Gerät auf einer flachen und hitzebeständigen Fläche. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit oder brennbaren Materialien.
- Dieses Gerät funktioniert nicht über Timer oder externe Fernbedienungssysteme.
- Stecken Sie nicht Ihre Finger oder andere Gegenstände in die Belüftungs- oder Abluftöffnungen ein, da dies zu Stromschlägen oder Bränden führen könnte.
- Versuchen Sie niemals, die Innenseite des Gerätes beim Funktionieren zu berühren.

-  Dieses Symbol bedeutet: Vorsicht, heiße Oberfläche. Gerätoberflächen können während des Betriebs hohe Temperaturen erreichen. Passen Sie auf, dass Sie sich nicht verbrennen.
- Tauchen Sie Kabel, Stecker oder andere nicht entfernbare Teile des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Tauchen Sie elektrische Verbindungen nicht in Wasser.
- Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Legen Sie keine Kochutensilien oder Backbleche auf die Glastür.
- Ziehen Sie den Netzstecker nur wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist oder gereinigt wird. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie Teile zusammenbauen oder entfernen und/oder mit der Reinigung fortfahren.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt an die Stromversorgung angeschlossen.
- Berühren Sie nicht die Oberfläche des Backofens, während sie läuft, da sie sehr heiß sein kann.
- Die Reinigung und die Wartung des Geräts sollten gemäß dieser Bedienungsanleitung durchgeführt werden, um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten.
- Stellen Sie das Gerät nicht an die Wand. Lassen Sie einen Sicherheitsabstand von 10 cm von der Rückseite des Geräts und weitere 10 cm auf jeder Seite. Stellen Sie während des Betriebs keine Gegenstände auf das Gerät.
- Während das Gerät in Betrieb ist, gibt es heißen Dampf durch die Luftauslassöffnungen ab. Halten Sie Hände und Gesicht in einem sicheren Abstand zu Dampf- und Luftauslässen.
- Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie schwarzen Rauch aus dem Gerät austreten sehen.
- Wir empfehlen die Verwendung von Handschuhen bei der Handhabung der Schalen.

- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich wie in der Bedienungsanleitung beschrieben.
- Dieses Gerät ist nur zur Nutzung in privaten Haushalt bestimmt.
- Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren.
- Dieses Gerät darf von Kindern von 0 bis 8 Jahren nicht benutzt werden. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und über 8 Jahren unter ständiger Aufsicht verwendet werden. Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie in der sicheren Verwendung des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen werden und die damit verbundenen Risiken verstehen.
- Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Die Reinigung und Wartung des Geräts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Quando si usano apparecchi elettronici, occorre rispettare alcune precauzioni di sicurezza base per ridurre il rischio di incendio, scariche elettriche e lesioni.
- Assicurarsi che la tensione di rete corrisponda ai requisiti di tensione indicati nelle specifiche tecniche dell'apparecchio.
- È consigliabile che la stanza nella quale verrà usato il

- prodotto disponga di una cappa filtrante o sia ben ventilata.
- Usare questo apparecchio per gli scopi descritti in questo manuale, qualsiasi altro uso non è raccomandato da Cecotec e potrebbe influenzare negativamente la vita dell'apparecchio e/o la vita dell'utente.
 - Scollegare il dispositivo dalla corrente prima di muoverlo, pulirlo o quando non è in uso.
 - Non usare all'aperto.
 - Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo è danneggiato, deve essere riparato dal centro di assistenza ufficiale Cecotec per evitare qualsiasi pericolo.
 - Non torcere, piegare, allungare o danneggiare il cavo di alimentazione. Proteggerlo da bordi affilati e fonti di calore. Evitare il contatto del cavo con superfici calde. Non lasciare che il cavo sporga oltre il bordo della superficie di lavoro o piano da cucina.
 - Non utilizzare prolunghe, a meno che non lo raccomandi un elettricista qualificato. L'uso di una prolunga di tipo sbagliato può causare danni all'apparecchio o lesioni all'utente.
 - Non utilizzare l'apparecchio se il cavo, la spina o il telaio dell'apparecchio sono danneggiati o se non funziona correttamente, è caduto o è stato danneggiato.
 - Non usare l'apparecchio in luoghi potenzialmente pericolosi come ambienti infiammabili, esplosivi, con presenza di sostanze chimiche o umide.
 - Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e resistente al calore. Non posizionare l'apparecchio vicino a fonti di calore, luoghi con alti livelli di umidità o vicino a materiali infiammabili.
 - Questo apparecchio non è progettato per funzionare tramite timer o sistemi di controllo remoto esterni.

- Non inserire le dita né lasciare che altri oggetti entrino nelle aperture di ventilazione o di scarico, in quanto ciò potrebbe causare scariche elettriche o incendi.
- Non toccare mai l'interno dell'apparecchio mentre è in funzione.



- Questo simbolo significa: attenzione, superficie calda. La temperatura delle superfici accessibili potrebbe essere alta mentre si usa il prodotto. Prestare attenzione a non scottarsi.
- Non immergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte non rimovibile dell'apparecchio in acqua o altri liquidi. Non esporre le connessioni elettriche all'acqua.
- Assicuratevi che le vostre mani siano completamente asciutte prima di toccare la spina o di accendere l'apparecchio.
- Non appoggiare gli utensili da cucina o teglie allo sportello in vetro.
- Scollegare l'apparato quando non è in uso o se si sta pulisce. Lasciare raffreddare completamente prima di montare o rimuovere qualsiasi parte e/o procedere con la pulizia.
- Non lasciare l'apparecchio collegato alla rete elettrica incustodito.
- Non toccare la superficie dell'apparecchio mentre è in funzione, perché potrebbe essere calda.
- Per garantire il corretto funzionamento dell'apparecchio, la pulizia e la manutenzione dell'apparecchio devono essere eseguite secondo le presenti istruzioni per l'uso.
- Non posizionare l'apparecchio a contatto con la parete. Lasciare una distanza di sicurezza di 10 cm sul retro dell'apparecchio e altri 10 cm su ogni lato. Non mettere alcun oggetto sopra l'apparecchio quando è in uso.
- Durante il funzionamento il dispositivo emette vapore caldo attraverso le aperture di uscita dell'aria. Tenere mani e viso a distanza di sicurezza dal vapore e dalle uscite dell'aria.


- Scollegare immediatamente l'apparecchio se si notano fuoriuscite di fumo nero.
- Si raccomanda l'uso di guanti quando si maneggiano i vassoi.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi non specificati nel manuale.
- Questo apparecchio è progettato solo per uso domestico.
- Non tentare di riparare il dispositivo da soli.
- Questo apparecchio non deve essere usato da bambini da 0 a 8 anni. Questo elettrodomestico può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni di età sotto la sorveglianza continua di un adulto. Questo apparecchio può essere usato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che abbiano compreso i rischi connessi.
- Mantenere l'apparato e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con età inferiore agli 8 anni.
- La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere eseguite da bambini.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as seguintes instruções originais antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Ao utilizar aparelhos elétricos, devem ser sempre tomadas precauções básicas para reduzir o risco de incêndio, descarga elétrica e lesões.

- Certifique-se de que a tensão de rede elétrica corresponde aos requisitos de tensão especificados na etiqueta de classificação do aparelho.
- Recomendamos que o espaço onde vai utilizar o aparelho esteja equipado com um extrator de fumos ou seja ventilado.
- Utilize este dispositivo para os fins descritos no presente manual, qualquer outra utilização não é recomendada pelo produtor e pode afetar negativamente a vida útil do dispositivo e/ou a vida do utilizador.
- Desconecte o aparelho da corrente antes de o mover, limpar ou quando não o utilizar.
- Não o utilize em exteriores.
- Inspeção o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Não torça, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação. Proteja-o de bordas afiadas e fontes de calor. Não permita que o cabo toque superfícies quentes. Não deixe que o cabo se aproxime da superfície de cozedura.
- Não utilize extensores, a não ser que esteja recomendado por um eletricista qualificado. O uso do tipo errado de extensor pode causar danos no dispositivo ou lesões no utilizador.
- Não utilize o produto se o cabo, a tomada ou a estrutura apresentam danos ou se não funcionam corretamente, sofreu alguma queda ou foi danificado.
- Não utilizar o produto em lugares potencialmente perigosos, tais como ambientes inflamáveis, explosivos, com produtos químicos ou húmidos.
- Situe o produto numa superfície plana e resistente ao calor. Não utilize o dispositivo perto de fontes de calor, em lugares com níveis altos de humidade ou perto de materiais inflamáveis.

- Este produto não está desenhado para funcionar através de temporizadores ou sistemas de controlo remoto externos.
- Não insira ou permita que os seus dedos ou outros objetos entrem nas aberturas de ventilação ou de exaustão, pois isso pode causar descargas elétricas ou incêndios.
- Nunca toque no interior do dispositivo enquanto estiver em funcionamento.
-  Este símbolo significa: cautela, superfície quente. As superfícies acessíveis do produto poderiam alcançar temperaturas altas durante o funcionamento. Tenha cuidado para não se queimar.
- Não submerja o cabo, a ficha, nem qualquer outra parte não extraível do produto em água ou outros líquidos. Não exponha as conexões elétricas à água.
- Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.
- Não apoie os utensílios de cozinha ou as bandejas de forno na porta de vidro.
- Desconecte o aparelho quando não o estiver a usar ou durante a limpeza. Deixe que arrefeça por completo antes de montar ou retirar qualquer peça e/ou proceder com a limpeza do produto.
- Não deixe o aparelho ligado à alimentação eléctrica sem supervisão.
- Não tocar na superfície do aparelho enquanto estiver em funcionamento, já que pode estar quente.
- Para assegurar o funcionamento correcto, a limpeza e manutenção do aparelho deve ser efectuada em conformidade com este manual de instruções.
- Não colocar o aparelho contra a parede. Deixe uma distância de segurança de 10 cm da parte de trás do dispositivo e de

- 10 cm de cada lado. Não coloque nenhum objeto encima do produto enquanto o estiver a usar.
- Enquanto o aparelho estiver em funcionamento, emite vapor quente através das aberturas de saída de ar. Mantenha as mãos e o rosto a uma distância segura do vapor e das saídas de ar.
- Desligue imediatamente o aparelho da tomada se vir fumo negro a sair do aparelho.
- Recomendamos o uso de luvas ao manipular as bandejas.
- Não utilize o dispositivo para usos não especificados no manual.
- Este produto foi concebido exclusivamente para uso doméstico.
- Não tente reparar o dispositivo por conta própria.
- O aparelho não deve ser usado por crianças de 0 a 8 anos. Este aparelho pode ser usado por crianças de 8 anos e maiores de 8 anos se estiverem continuamente sob supervisão. Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento se estão supervisionados ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de uma forma segura e entendem os riscos que este implica.
- Mantenha o aparelho e o seu cabo longe do alcance de crianças de idade inferior a 8 anos.
- A limpeza e a manutenção não devem ser efectuadas por crianças.
- Supervisione as crianças para se certificar de que não brinquem com o produto.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de volgende oorspronkelijke instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Bij het gebruik van elektrische apparaten moet u bepaalde basisvoorzorgsmaatregelen in acht nemen om het risico op brand, elektrische schokken en verwondingen te beperken.
- Controleer of de netspanning overeenkomt met de spanningseisen die in de technische specificaties van het apparaat staan vermeld.
- Wij bevelen aan dat de ruimte waarin het apparaat wordt gebruikt, is voorzien van een afzuigkap of wordt geventileerd.
- Gebruik dit apparaat voor de in deze handleiding beschreven doeleinden, elk ander gebruik wordt niet door Cecotec aanbevolen en kan de levensduur van het apparaat en/of het leven van de gebruiker nadelig beïnvloeden.
- Trek de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat verplaatst, schoonmaakt of wanneer u het niet gebruikt.
- Gebruik het toestel niet buitenshuis.
- Inspecteer regelmatig het netsnoer op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is moet deze gerepareerd worden door de technische dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- De voedingskabel mag niet verwrongen, dubbelgevouwen, uitgerekt of beschadigd worden. Bescherm het tegen scherpe randen en warmtebronnen. Zorg ervoor dat de kabel geen hete oppervlakken aanraakt. Laat de kabel niet over de rand van het werkoppervlak of het aanrecht uitsteken.
- Gebruik geen verlengsnoeren, tenzij aanbevolen door een gekwalificeerde elektricien. Gebruik van het verkeerde type verlengsnoer kan schade aan het toestel of letsel van de gebruiker tot gevolg hebben.
- Gebruik het toestel niet als het snoer, de stekker of het frame

van het toestel beschadigd is of als het niet naar behoren werkt, gevallen of beschadigd is.

- Gebruik het toestel niet in potentieel gevaarlijke locaties, zoals ontvlambare, explosieve, chemische of vochtige omgevingen.
- Plaats het toestel op een vlakke, hittebestendige ondergrond. Plaats het toestel niet in de buurt van warmtebronnen, plaatsen met een hoge vochtigheidsgraad of in de buurt van ontvlambare materialen.
- Dit toestel is niet ontworpen om via timers of externe afstandsbedieningen te werken.
- Steek uw vingers of andere vreemde voorwerpen niet in de ventilatie- of afvoeropeningen, want die kunnen elektrische schokken of brand veroorzaken.
- Raak nooit de binnenkant van het apparaat aan terwijl het in werking is.
-  Dit symbool betekent: voorzichtig, heet oppervlak. Toegankelijke oppervlakken van het product kunnen tijdens het gebruik hoge temperaturen bereiken. Let op dat u zich niet verbrandt.
- Dompel het snoer, de stekker of andere niet-verwijderbare onderdelen van het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water.
- Zorg dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het toestel inschakelt.
- Laat geen kookgerei of bakplaten op de glazen deur rusten.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer u het toestel niet gebruikt of wanneer u het schoonmaakt. Laat het volledig afkoelen voordat u onderdelen monteert of verwijdert en/of verder gaat met de reiniging.
- Laat het apparaat niet zonder toezicht op de stroomtoevoer aangesloten.

- Raak het oppervlak van het toestel niet aan wanneer het in werking is, want het kan heet zijn.
- Om een correcte werking van het toestel te garanderen, moeten reiniging en onderhoud van het toestel worden uitgevoerd in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing.
- Plaats het toestel niet tegen de muur. Laat een veiligheidsafstand van 10 cm aan de achterkant van het toestel en nog eens 10 cm aan elke kant. Plaats geen voorwerpen op het toestel wanneer het in gebruik is.
- Terwijl het toestel in werking is, geeft het hete stoom af via de luchtuitlaatopeningen. Houd handen en gezicht op veilige afstand van stoom- en luchtopeningen.
- Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact als u zwarte rook uit het apparaat ziet komen.
- Wij raden het gebruik van handschoenen aan bij het hanteren van het bakplaten en roosters.
- Gebruik het toestel niet voor doeleinden die niet gespecificeerd zijn in deze handleiding.
- Dit apparaat is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik.
- Probeer niet zelf het apparaat te repareren.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen van 0 tot 8 jaar. Kinderen vanaf 8 jaar kunnen het apparaat gebruiken onder toezicht. Dit product kan gebruikt worden door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het apparaat en ze de risico's begrijpen die ermee verbonden zijn.
- Houd het apparaat en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen

worden uitgevoerd.


- Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Prosimy o uważne przeczytanie poniższych instrukcji przed użyciem urządzenia. Zachowaj tę instrukcję na przyszłość lub dla nowych użytkowników.

- Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze podejmować podstawowe środki ostrożności, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada wymaganiom napięcia określonym w danych technicznych urządzenia.
- Zalecamy, aby pomieszczenie, w którym będziesz używać urządzenia, było wyposażone w wyciąg dymu lub było wentylowane.
- Używaj tego urządzenia do celów opisanych w niniejszej instrukcji, jakiegokolwiek inne użycie nie jest zalecane przez Cecotec i może negatywnie wpłynąć na żywotność urządzenia i/lub żywotność użytkownika.
- Odtłącz urządzenie od sieci elektrycznej przed przenoszeniem, czyszczeniem lub gdy nie jest używane.
- Nie używaj go na zewnątrz.
- Regularnie należy sprawdzać kabel zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny serwis pomocy technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju zagrożeń.
- Nie zginaj, nie zginaj, nie rozciągaj ani nie uszkadzaj

przewodu zasilającego. Chroń go przed ostrymi krawędziami i źródłami ciepła. Nie pozwól, aby przewód dotykał gorących powierzchni. Nie pozwól aby kabel zbliżył się do krawędzi powierzchni roboczej lub blatu.

- Nie używaj przedłużaczy, chyba że zaleci to wykwalifikowany elektryk. Użycie niewłaściwego typu przedłużacza może spowodować uszkodzenie urządzenia lub obrażenia użytkownika.
- Użycie niewłaściwego typu przedłużacza może spowodować uszkodzenie urządzenia lub obrażenia użytkownika.
- Nie używaj urządzenia w potencjalnie niebezpiecznych miejscach, takich jak środowiska łatwopalne, wybuchowe, chemiczne lub wilgotne.
- Umieść urządzenie na płaskiej, żaroodpornej powierzchni. Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, miejsc o dużej wilgotności lub w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznych timerów lub systemów zdalnego sterowania.
- Nie wkładaj ani nie pozwalaj palcom lub innym przedmiotom dostać się do otworów wentylacyjnych lub wydechowych, ponieważ może to spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar.
- Nigdy nie dotykaj wnętrza urządzenia podczas pracy.
-  Este símbolo significa: precaución, superficie caliente. Dostępne powierzchnie produktu mogą się nagrzewać podczas pracy. Uważaj, aby się nie poparzyć.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej nieusuwalnej części urządzenia w wodzie lub innych płynach. Nie wystawiać połączeń elektrycznych na działanie wody.
- Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem urządzenia upewnij się, że ręce są całkowicie suche.
- Nie kłaść przyborów kuchennych ani blach do pieczenia na

szklanych drzwiach.

- Odłącz urządzenie, gdy nie jest używane lub do czyszczenia. Przed zamontowaniem lub usunięciem jakiegokolwiek części i / lub czyszczeniem pozwól mu całkowicie ostygnąć.
- Nie pozostawiaj urządzenia podłączonego do sieci bez nadzoru.
- Nie dotykaj powierzchni urządzenia podczas pracy, ponieważ może być gorąca.
- Aby zapewnić prawidłowe działanie urządzenia, czyszczenie i konserwację urządzenia należy przeprowadzać zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi.
- Nie stawiaj urządzenia przy ścianie. Pozostaw bezpieczną odległość 10 cm od tyłu urządzenia i kolejne 10 cm z każdej strony. Nie umieszczaj żadnych przedmiotów na urządzeniu, gdy jest ono używane.
- Podczas pracy urządzenie wydziela gorącą parę przez otwory wylotowe powietrza. Trzymaj ręce i twarz w bezpiecznej odległości od otworów wentylacyjnych pary i powietrza.
- Natychmiast odłącz urządzenie, jeśli zauważysz czarny dym wydobywający się z urządzenia.
- Zalecamy używanie rękawiczek podczas pracy z tacami.
- Nie używaj urządzenia do celów innych niż określone w instrukcji.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia.
- To urządzenie nie może być używane przez dzieci w wieku od 0 do 8 lat. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze niż 8 lat, jeśli są one pod stałym nadzorem. To urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych

lub umyślowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub są poinstruowane dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.


- Przechowuj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Dzieci nie mogą czyścić i konserwować urządzenia.
- Pilnuj dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte následující pokyny. Tento návod si uschovejte pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Při používání elektrických spotřebičů je vždy třeba dodržovat základní opatření, aby se snížilo riziko požáru, úrazu elektrickým proudem a zranění.
- Ujistěte se, že síťové napětí odpovídá požadavkům na napětí uvedeným v technických specifikacích spotřebiče.
- Doporučujeme, aby místnost, ve které budete spotřebič používat, byla vybavena odsávacím kouře nebo větraná.
- Tento spotřebič použijte k účelům popsaným v tomto návodu, jakékoli jiné použití společnost Cecotec nedoporučuje a mohlo by mít nepříznivý vliv na životnost spotřebiče a/nebo život uživatele.
- Před přemístěním, čištěním nebo nepoužíváním spotřebič odpojte od sítě.
- Nepoužívejte venku.
- Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven u oficiálního technického servisu Cecotec, aby se

tak předešlo jakýmkoli nebezpečím.

- Neotáčejte, neohýbejte, nenatahujte ani jinak nepoškozujte napájecí kabel. Chraňte ho před ostrými hranami a zdroji tepla. Nedovolte, aby se kabel dotýkal horkých povrchů. Nedovolte, aby kabel visel přes okraj pracovní desky.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely, pokud to nedoporučuje kvalifikovaný elektrikář. Použití nesprávného typu prodlužovacího kabelu může způsobit poškození spotřebiče nebo zranění uživatele.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozený kabel, zástrčka nebo rám spotřebiče nebo pokud je nefunkční, spadl nebo byl poškozen.
- Nepoužívejte spotřebič na potenciálně nebezpečných místech, jako je hořlavé, výbušné, chemické nebo vlhké prostředí.
- Spotřebič postavte na rovný, žáruvzdorný povrch. Spotřebič neumísťujte do blízkosti zdrojů tepla, míst s vysokou vlhkostí nebo do blízkosti hořlavých materiálů.
- Tento spotřebič není určen k provozu pomocí časovačů nebo externích systémů dálkového ovládní.
- Nezasunujte a nedovolte, aby vaše prsty nebo jiné předměty vstoupily do ventilačních nebo výfukových otvorů, protože by to mohlo způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Nikdy se nedotýkejte vnitřku spotřebiče, pokud je v provozu.
-  Tento symbol znamená: Pozor, horký povrch. Přístupné povrchy výrobku se mohou během provozu zahřát. Dávejte pozor, ať se nespálíte.
- Neponořujte kabel, zástrčku ani žádnou jinou neodnímatelnou část spotřebiče do vody nebo jiných tekutin. Nevystavujte elektrické spoje vodě.
- Před dotykem zástrčky nebo zapnutím spotřebiče se ujistěte, že máte zcela suché ruce.
- Na skleněné dveře nepokládejte kuchyňské náčiní ani plechy

na pečení.

- Odpojte přístroj, pokud ho nepoužíváte a nebo pokud ho čistíte. Před montáží nebo odstraněním jakýchkoli částí a / nebo čištěním jej nechte úplně vychladnout.
- Nenechávejte spotřebič připojený k elektrické síti bez dozoru.
- Nedotýkejte se povrchu spotřebiče za provozu, protože může být horký.
- Pro zajištění správné funkce spotřebiče je nutné provádět čištění a údržbu spotřebiče v souladu s tímto návodem k obsluze.
- Spotřebič nestavte ke stěně. Od zadní části spotřebiče ponechte bezpečnostní vzdálenost 10 cm a dalších 10 cm na každé straně. Když je spotřebič v provozu, nepokládejte na něj žádné předměty.
- Když je spotřebič v provozu, vydává horkou páru otvory pro výstup vzduchu. Když je spotřebič v provozu, vydává horkou páru otvory pro výstup vzduchu.
- Pokud ze spotřebiče vychází černý kouř, okamžitě jej odpojte od elektrické sítě.
- Při manipulaci se zásobníky doporučujeme používat rukavice.
- Nepoužívejte spotřebič k účelům, které nejsou uvedeny v návodu.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití.
- Nepokoušejte se přístroj opravovat sami.
- Tento spotřebič nesmí používat děti od 0 do 8 let. Tento přístroj může být používán dětmi od 8mi let, pokud jsou pod neustálým dozorem. Tento spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí

souvisejícím nebezpečím.

- Spotřebič a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti.
- Dohlížejte na děti, aby si se spotřebičem nehrály.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Carcasa
2. Panel de control
3. Asa
4. Puerta
5. Rejillas de ventilación
6. Accesorio rustidor
7. Bandeja de horno
8. Rejilla de horno
9. Bandeja de freidora de aire
10. Bandeja recoge grasas
11. Rustidor
12. Accesorio para extraer las bandejas
13. Piedra para pizza

Panel de control

Fig. 2.

14. Encendido/Apagado
15. Funciones predeterminadas
16. Precalentamiento
17. Rustidor
18. Ventilador
19. Selector de temperatura y tiempo
20. Luz
21. Inicio/Pausa
22. Disminuir temperatura o tiempo
23. Indicador de temperatura
24. Indicador de tiempo
25. Aumentar temperatura o tiempo

2. ANTES DE USAR

- Este horno presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Sáquelo de su caja, le recomendamos que guarde la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro. Le ayudarán a prevenir daños en el horno si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidas y en buen estado. Si faltara alguna o no estuvieran en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

- Limpie la bandeja y el resto de los accesorios en profundidad con agua caliente, detergente y una esponja no abrasiva.
- Mantenga una distancia mínima de 110 mm entre la toma de corriente y la pared, los muebles, etc.
- Utilice un paño húmedo para limpiar tanto el exterior como el interior del horno y séquelo.
- Coloque el horno sobre una superficie estable y plana.

Advertencia:

- No moje el elemento calefactor del interior.
- No coloque el horno sobre ninguna superficie que no sea resistente al calor.

Características:

- El dispositivo cuenta con un sensor de apertura de puerta. Esto significa que, al abrir la puerta, el proceso de cocción se pausará y la luz se encenderá. En este momento aparecerá 'Open' en la pantalla. En el momento cierre la puerta, se reanudará el proceso de cocción

Nota:

Puede que perciba un ligero olor a quemado o humo cuando use el producto por primera vez, causado por el exceso de lubricantes del proceso de fabricación. Esto no afectará a la seguridad del producto.

3. FUNCIONAMIENTO

El horno freidora cuenta con 9 programas predeterminados, función ventilador, función rustidor y precalentamiento. A continuación, se explica el funcionamiento del dispositivo y todas las partes del panel de control.

Guía rápida de funcionamiento

1. Conecte el dispositivo a la corriente eléctrica y sobre una superficie plana y estable. Evite acercarlo demasiado a paredes, la ventilación será mejor.
2. Pulse el icono de encendido/apagado (14) y automáticamente el panel de control se iluminará y en los indicadores de tiempo y temperatura aparecerá "-- --".
3. Seleccione una de las 9 funciones predeterminadas. Si la configuración predeterminada no es la deseada, ajuste la temperatura y tiempo a su gusto. Además, puede añadir la función del ventilador o rustidor al cocinado.
4. Si desea precalentar el dispositivo, pulse el icono 16 y automáticamente el dispositivo comenzará con el precalentamiento y al finalizarlo emitirá un sonido y empezará con el cocinado de la función seleccionada. Si por el contrario no desea precalentar el dispositivo, tras seleccionar la función pulse el icono de Inicio/Pausa (21).
5. Al finalizar el cocinado, el dispositivo emitirá un sonido avisándole de la finalización.
6. Pulse el icono de encendido/apagado (14) al finalizar el cocinado.

Aviso

El dispositivo entrará en modo de espera, si no se ha realizado ninguna función con él pasado un minuto aproximadamente. Para iniciarlo de nuevo, pulse el icono de encendido/apagado (14).

Panel de control

Fig. 2.

Encendido/apagado (14)

Pulse este icono para encender o apagar el dispositivo.

Funciones predeterminadas (15)

El dispositivo cuenta con 9 funciones predeterminadas que se muestran a continuación en la tabla.

Icono	Función	Temperatura	Tiempo	Ventilador	Rustidor	Precalentar	Rango de temperatura	Rango de tiempo
	Freidora de aire	200°C	25 min	Sí	-	Sí	60-200°C	Hasta 1 h
	Deshidratar	55°C	5h	-	-	-	40-80°C	Hasta 24 h
	Pizza	230°C	12 min	Sí	-	Sí	100-230°C	Hasta 1 h
	Mantener caliente	70°C	1h	-	-	-	60-110°C	Hasta 12 h
	Tostar*	7 niveles	1: 2 min 15 s 2: 3 min 3: 3 min 40 s 4: 4 min 10 s 5: 4 min 35 s 6: 5 min 7: 6 min	-	-	-	-	Hasta 20 min
	Asar	230°C	15 min	-	-	Sí	100-230°C	Hasta 1 h
	Hornear	170°C	30 min	-	-	Sí	100-230°C	Hasta 1 h
	Asar pollo	230°C	1 h 30 min	Sí	Sí	-	100-230°C	Hasta 2 h
	Fermentar	40°C	1 h 30 min	-	-	-	35-60°C	Hasta 2 h

*En la función tostar únicamente hay niveles, no se mostrará ningún valor de temperatura en el indicador de temperatura. Para cambiar el nivel, pulse el icono 19 una vez y luego los iconos 22 o 25.

Aviso

- La información por defecto de la tabla anterior es únicamente como referencia, puede ajustar la temperatura y el tiempo de cocción a su gusto.
- Los datos pueden variar en función de las diferentes características de los alimentos a cocinar.
- Al cocinar alimentos grasos (por ejemplo, alitas de pollo) en la bandeja de freidora de aire, coloque papel de horno para evitar que la grasa caiga en las resistencias inferiores.

Consejo

- Para cocinar pizza es recomendable utilizar la piedra para pizza. Para un resultado perfecto, precaliente la piedra a la vez que precalienta el horno y luego inserte la pizza encima de la piedra.
- El tiempo de cocción del pollo asado se ha estipulado para un pollo de aproximadamente 2 kg, por lo que, si el pollo pesase más o menos, sería necesario ajustar el tiempo de cocción.

A continuación, se muestra una tabla informativa en la que se indica que tipo de bandeja es recomendable utilizar en cada programa y la posición en la que debe colocarse, siendo el 1 la guía de accesorio más cercana a la resistencia superior y 3 la más cercana a la resistencia inferior.

Función	Accesorio	Posición del accesorio
Freidora de aire	Bandeja de freidora de aire	2
Deshidratador	Bandeja de freidora de aire	2
Pizza	Rejilla de horno y piedra para pizzas	3
Mantener caliente	Bandeja de horno o rejilla de horno	2
Tostar	Rejilla de horno	1 o 2
Asar	Rejilla de horno	2
Hornear	Rejilla de horno	2 o 3*
Asar pollo	Rustidor	Rustidor
Fermentar	Bandeja de horno	2

*Dependiendo de lo que se cocine, por ejemplo, si es un bizcocho, se debe tener en cuenta el volumen que puede adquirir y por lo tanto habría que ponerlo en una posición u otra para evitar que roce la resistencia superior al aumentar el volumen.

Pre calentamiento (16)

- Pulse este icono si desea precalentar el dispositivo antes de iniciar el cocinado.
- Para seleccionar el precalentamiento, antes debe seleccionar la función predeterminada deseada y ajustar la temperatura y el tiempo a su gusto. A continuación, pulse el icono de precalentamiento y pulse el icono de inicio/pausa (21) para comenzar el precalentamiento.
- Durante el precalentamiento, en el indicador de temperatura aparecerá 'Pre' y al finalizar emitirá un sonido indicando que comienza el cocinado.

Consejo

Es recomendable introducir los alimentos finalizado el precalentamiento, justo en el momento en que el dispositivo emite el sonido para obtener mejores resultados. Para ello, abra la puerta e introduzca los alimentos y al cerrarla, el cocinado continuará de forma automática.

Rustidor (17)

Pulse este icono cuando utilice el rustidor. Esta función permite que el alimento colocado en el rustidor se vaya cocinando a la vez que gira, para obtener una cocción más uniforme.

Consejo

Esta función es recomendable para cocinar pollo asado, conseguirá una cocción perfecta.

Ventilador (18)

Pulse este icono cuando desee cocinar con ventilador.

Nota

En algunas funciones, el ventilador está programado de forma automática (este parpadeará) para obtener mejores resultados en esa función, pero si desea desactivarlo, pulse el icono.

Selector de temperatura y tiempo (19)

- Pulse sobre este icono si desea modificar el tiempo y la temperatura del programa seleccionado. Los parámetros no se modificarán si no se ha seleccionado previamente la función.
- Si pulsa una vez, el indicador de temperatura (23) comenzará a parpadear y podrá ajustar la temperatura.
- Si pulsa dos veces, el indicador de tiempo (24) comenzará a parpadear y podrá ajustar el tiempo.

Luz (20)

Pulse este icono si desea encender la luz para visualizar mejor el interior del horno. Esta función

está programada para que la luz se mantenga encendida aproximadamente 30 segundos, por lo que, si desea seguir visualizando el interior, superados los 30 segundos, deberá pulsar el icono de nuevo.

Inicio/pausa (21)

Pulse este icono para iniciar o pausar el cocinado. Si solo se selecciona la función (sin precalentamiento) pulse este icono para iniciar el cocinado, de lo contrario, el cocinado comenzará tras el precalentamiento sin necesidad de pulsar este icono. Si se abre la puerta durante el cocinado, éste se pausará y al cerrarla se reanudará el cocinado automáticamente.

Disminuir (22) /aumentar (25) temperatura o tiempo

Pulse este icono para disminuir (22) o aumentar (25) la temperatura o el tiempo de cocinado. Asegúrese de haber pulsado previamente el icono 19 para modificar los parámetros, de lo contrario, el dispositivo no modificará los valores.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desconecte el dispositivo de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- Limpie el dispositivo después de cada uso.
- Deje que se enfríe tanto el dispositivo como los accesorios antes de desmontarlo o limpiarlo.

Limpieza de la parte exterior y de la puerta

- No utilice utensilios metálicos o productos abrasivos para limpiar el exterior del dispositivo. Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la superficie del producto.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua o en otros líquidos.
- No utilice esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.
- Utilice una esponja humedecida para limpiar la superficie del producto. Puede utilizar un detergente líquido no abrasivo o una solución suave en spray para evitar que se acumulen las manchas. Aplique el producto de limpieza a la esponja y no a la superficie del dispositivo directamente.
- Para limpiar la puerta de cristal, utilice un limpiacristales o un detergente suave y una esponja húmeda o estropajo suave de plástico. No utilice productos abrasivos ni estropajos metálicos, podrían rayar la superficie del dispositivo.
- Limpie el panel de control con un paño suave y húmedo. Aplique el producto de limpieza al paño, no lo aplique directamente al panel de control. Al limpiar el panel de control con un estropajo o con productos abrasivos podría rayarlo.

Limpieza del interior

Para limpiar las salpicaduras que puedan ocurrir durante los procesos de cocción, utilice una

esponja húmeda y suave para limpiar las paredes. Puede utilizar un detergente líquido no abrasivo o una solución suave en spray para evitar que se acumulen las manchas. Aplique el producto de limpieza a la esponja y no al interior directamente.

Advertencia

Extreme la precaución al limpiar el elemento calefactor para no dañarlo. Deje que el dispositivo se enfríe completamente y, luego, frote con cuidado con una esponja suave y húmeda o un paño a lo largo de las resistencias. No utilice ningún tipo de producto de limpieza ni detergente. Deje que todas las superficies se sequen bien antes de conectar el cable de alimentación a la toma de corriente y de encender el dispositivo.

Limpieza de la bandeja recogemigas

- Después de cada uso, extraiga la bandeja recogemigas y tire las migas. Utilice una esponja humedecida para limpiar la bandeja. Puede utilizar un detergente líquido no abrasivo o una solución suave en spray para evitar que se acumulen las manchas. Aplique el producto de limpieza a la esponja y no a la bandeja directamente. Séquelo bien.
- Para deshacerse de la grasa, sumerja la bandeja en agua con jabón y lávela con una esponja o un estropajo suave de plástico. Enjuáguelo y séquelo bien.
- Asegúrese siempre de insertar de nuevo la bandeja recogemigas en el dispositivo después de la limpieza y antes de conectar el cable de alimentación a la toma de corriente o de encender el dispositivo.

Limpieza de los accesorios

- Lave todos los accesorios en agua tibia con jabón y utilice una esponja o un estropajo suaves de plástico. Enjuáguelo y séquelo bien.
- No utilice productos de limpieza abrasivos, estropajos o utensilios metálicos para limpiar ninguno de los accesorios, podría dañar la superficie.
- Los accesorios no son aptos para lavavajillas.

Almacenamiento

- Asegúrese de que todas las partes del dispositivo están limpias y secas cuando lo guarde.
- Asegúrese de que la puerta está cerrada.
- Guarde el dispositivo en frío, sobre una superficie horizontal y sobre las patas de soporte. No lo guarde mientras esté caliente o mojado. No lo guarde en ambientes húmedos y calurosos.

5. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Código de error	Problema	Solución
E1	Sensor de temperatura. Circuito abierto.	En los últimos 2 minutos después de iniciar el cocinado, el dispositivo emitirá 10 pitidos. Apagar el dispositivo y volver a encender. Si el problema no se soluciona, contacte con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.
E2	Sensor de temperatura. Cortocircuito o sobrecalentamiento.	A los 5 segundos de empezar el cocinado, el dispositivo emitirá 10 pitidos. Apagar el dispositivo y volver a encender. Si el problema no se soluciona, contacte con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia: 02258

Modelo: Bake&Fry 3000 Steel Touch

Potencia: 1600 W

Voltaje y frecuencia: 220-240 V~, 50/60 Hz

Volumen: 30L

Medidas interiores: 33 cm x 35,2 cm x 24,2 cm

Fabricado en China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes

baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

8. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Housing
2. Control panel
3. Handle
4. Door
5. Ventilation grid
6. Rotisserie accessory
7. Baking tray
8. Oven rack
9. Air fry tray
10. Fat-drip tray
11. Rotisserie
12. Tray removal accessory
13. Pizza stone

Control panel

Fig. 2.

14. On/off
15. Pre-set functions
16. Preheating
17. Rotisserie
18. Fan
19. Temperature/time setting
20. Light
21. Start/Pause
22. Temperature or time decrease
23. Temperature indicator
24. Time indicator
25. Temperature or time increase

2. BEFORE USE

- This product includes a packaging designed to protect it during transport. Unpack the appliance and keep the original packaging box and other packaging materials in a safe place. It will help prevent any damage if the product needs to be transported in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or not in good condition, immediately contact the Technical Support Service of Cecotec.

- Clean the tray and other accessories thoroughly with hot water, detergent and a non-abrasive sponge.
- Keep a distance of at least 110 mm between the power socket and the wall, furniture, etc.
- Clean the interior and the exterior of the oven with a damp cloth and dry it afterwards.
- Place the oven on a stable and flat surface.

Warning:

- Do not wet the interior heating element.
- Do not place the oven on any surface that it is not heat-resistant.

Features:

- The device features an open door sensor. This means that, when you open the door, the cooking process will pause and the light turns on. The word 'Open' will appear on the display. When you close the door, the cooking process will resume

Note:

You may notice a slight burning smell or smoke when using the product for the first time, caused by the excess of lubricants from the manufacturing process. This will not affect the product safety.

3. OPERATION

The hot-air frying oven features 9 pre-set programmes, fan function, rotisserie function and preheating. Next, you will find a quick operation guide for the device operation and all the buttons on the control panel.

Quick operation guide

1. Plug the device to the mains supply and on a flat and stable surface. Avoid placing the device near walls, so the ventilation is better.
2. Press the ON/OFF icon (14) and the control panel will automatically light up and the time and temperature indicators will show '- - -'.
3. Select one of the 9 pre-set functions. If the pre-set configuration does not suit you, you can modify the time and temperature. Moreover, you can add the fan or rotisserie functions to the cooking process.
4. If you wish to preheat the device, press the icon 16 and the device will automatically start the preheating; once it is finished it will emit a sound and it will start the selected cooking function. If you do not wish to preheat the device, press the Start/Pause icon (21) after selecting the function.
5. When the cooking process finishes, the device will emit a sound to inform you.
6. Press the ON/OFF icon (14) to finish the cooking.

Warning

The device will enter the standby mode after approximately a minute of inactivity. To start the device again, press the ON/OFF icon (14).

Control panel










Fig. 2.

ON/OFF (14)

Press this icon to turn the device on and off.

Pre-set functions (15)

This device has 9 pre-set functions that are shown in the table below.

Icon	Function	Temperature	Time	Fan	Rotisserie	Preheating	Temperature range	Time range
	Air fryer	200°C	25 min	Yes	-	Yes	60-200°C	Up to 1 h
	Dehydrate	55°C	5 h	-	-	-	40-80°C	Up to 24 h
	Pizza	230°C	12 min	Yes	-	Yes	100-230°C	Up to 1 h
	Keep warm	70°C	1 h	-	-	-	60-110°C	Up to 12 h
	Toast*	7 power levels	1: 2 min 15 s 2: 3 min 3: 3 min 40 s 4: 4 min 10 s 5: 4 min 35 s 6: 5 min 7: 6 min	-	-	-	-	Up to 20 min
	Roast	230°C	15 min	-	-	Yes	100-230°C	Up to 1 h
	Bake	170 °C	30 min	-	-	Yes	100-230°C	Up to 1 h
	Roast chicken	230°C	1 h 30 min	Yes	Yes	-	100-230°C	Up to 2 h
	Ferment	40°C	1 h 30 min	-	-	-	35-60°C	Up to 2 h

*In the toast function there are only levels, the temperature indicator will not show any temperature value. To modify the level, press the icon 19 once and then the icons 22 or 25.

Warning

- The default information in the table above is for reference only, you can set the temperature and cooking time if desired.
- Data may vary depending on the different characteristics of the food to be cooked.
- When cooking fatty food (like chicken wings) on the air fry tray, place baking paper to avoid fat from falling on the lower heating elements.

Tip

- We advise you to use the pizza stone to cook pizza. For a perfect result, preheat the stone while you preheat the oven and then place the pizza over the stone.
- The cooking time of a roast chicken has been determined for a chicken weighing approximately 2 kg, so if the chicken weight is different, you will need to adjust the cooking time.

An informative table is shown below, indicating which type of tray is recommended for each programme and the position in which it should be placed, with 1 being the accessory rail closest to the upper heating element and 3 the closest to the lower heating element.

Function	Accessory	Accessory position
Air fryer	Air fry tray	2
Dehydrate	Air fry tray	2
Pizza	Oven rack and pizza stone	3
Keep warm	Oven tray or oven rack	2
Toast	Oven rack	1 or 2
Roast	Oven rack	2
Bake	Oven rack	2 or 3*
Roast chicken	Rotisserie	Rotisserie
Ferment	Baking tray	2

*Depending on what you bake, for example, if it is a sponge cake, you must take into account the volume it may gain and therefore you should place it in one position or another to prevent it from coming into contact with the upper heating element as volume increases.

Preheating (16)

- Press this icon if you wish to preheat the device before starting cooking.

- To select the preheating, you must select the desired pre-set function first and adjust the temperature and time as desired. Next, press the preheating icon and press the Start/Pause icon (21) to start preheating.
- During preheating, the temperature display will show 'Pre' and when it finishes, it will emit a sound to inform you that the cooking process will start.

Tip

We recommend you place the food after the preheating, right after the device emits a sound to obtain the best results. To do so, open the door and place the food; when you close it, the cooking process will start automatically.

Rotisserie (17)

Press this icon when using the rotisserie. This function allows you to cook the food in the rotisserie while it turns, to achieve a more even cooking.

Tip

This function is recommended to cook roast chicken, as it will achieve a perfect cooking.

Fan (18)

Press this icon when you wish to cook with the fan.

Note

In some functions, the fan is automatically programmed (it will flash on the display) to achieve the best results in this function, but if you wish to deactivate it, press the icon.

Temperature/time setting (19)

- Press this icon if you wish to modify the time and temperature of the selected programme. The parameters will not be modified if you have not previously selected a function.
- If you press it once, the temperature indicator (23) will start flashing and you will be able to adjust the temperature.
- If you press it twice, the time indicator (24) will start flashing and you will be able to adjust the time.

Light (20)

Press this icon if you wish to turn on the light to better see the oven interior. This function is programmed to keep the light on for approximately 30 seconds, so if you wish to continue viewing the interior after the 30 seconds have elapsed, you must press the icon again.

Start/pause (21)

Press this icon to start or pause the cooking. If you only select a function (without preheating), press this icon to start the cooking process; otherwise, the cooking process will start after the preheating without pressing this icon. If you open the door during cooking, it will pause and if you close it, it will resume cooking.

Time and temperature decrease (22) and increase (25)

Press this icon to decrease (22) or increase (25) the cooking time or temperature. Make sure you have previously pressed the icon 19 to modify the parameters; otherwise, the device will not modify the values.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Disconnect the appliance from the power supply and allow it to cool down before cleaning.
- Always clean the appliance after each use.
- Allow the device and accessories to cool down before disassembling and cleaning it.

Cleaning the exterior housing and the door

- Do not use metallic tools or abrasive products to clean the device exterior. Use a soft, damp cloth to clean the device surface.
- Never immerse the appliance in water or other liquid.
- Do not use sponges, powder products or abrasive cleaning agents to clean the product.
- Use a damp sponge to clean the product surface. You can use a non-abrasive liquid detergent or a mild spray solution to prevent stains from building up. Apply the cleaning product to the sponge and not to the device surface directly.
- To clean the glass door, use a glass cleaner or mild detergent and a damp sponge or soft plastic scouring pad. Do not use abrasive products or metallic scouring pads, as they may scratch the surface of the device.
- Clean the control panel with a soft and damp cloth. Apply the cleaning product to the cloth, do not apply it directly to the control panel. Cleaning the control panel with a scouring pad or abrasive products may scratch it.

Interior cleaning

To clean any splashes that may occur during cooking processes, use a soft, damp sponge to wipe the walls. You can use a non-abrasive liquid detergent or a mild spray solution to prevent stains from building up. Apply the cleaning product to the sponge and not the inside directly.

Warning

Extreme caution when cleaning the resistor to avoid damaging it. Allow the device to cool down completely and then carefully wipe it with a soft, damp sponge or cloth along the resistors. Do not use any type of cleaning product or detergent. Allow all surfaces to dry thoroughly before connecting the power cord to the power outlet and turning on the device.

Cleaning the crumb tray

- After every use, remove the crumb tray and dispose of the crumbs. Use a damp sponge to clean the tray. You can use a non-abrasive liquid detergent or a mild spray solution to

prevent stains from building up. Apply the cleaning product to the sponge and not to the tray directly. Dry it properly.

- To get rid of fat, soak the tray in soapy water and wash it with a sponge or soft plastic scouring pad. Rinse and dry thoroughly.
- Always make sure to insert the fat-drip tray back into the device after cleaning and before connecting the power cord to the mains socket or turning on the device.

Accessories cleaning

- Wash all accessories in warm soapy water and use a sponge or a soft plastic scouring pad. Rinse and dry thoroughly.
- Do not use abrasive cleaners, scouring pads or metal utensils to clean any of the accessories, as this may damage the surface.
- Accessories are not dishwasher safe.

Storage

- Make sure all its parts are clean and dry when you store it.
- Make sure the door is closed.
- Store the device cool, on a horizontal surface and on the support feet. Do not store it while it is hot or wet. Do not store it in hot and humid environments.

5. TROUBLESHOOTING

Error code	Problem	Solution
E1	Temperature sensor. Open circuit.	In the last 2 minutes after the cooking process starts, the device will beep 10 times. Turn off the device and turn it on again. If the problem persists, contact the official Technical Support Service of Cecotec to repair it.
E2	Temperature sensor. Overheating or short circuit.	5 seconds after starting the cooking process, the device will beep 10 times. Turn off the device and turn it on again. If the problem persists, contact the official Technical Support Service of Cecotec to repair it.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 02258

Model: Bake&Fry 3000 Touch Steel

Power: 1600 W

Voltage and frequency: 220-240 V~, 50/60 Hz

Volume: 30L

Interior measures: 33 x 35.2 x 24.2 cm

Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help to protect the environment.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec official Technical Support Service at +34 963 210 728.

9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Coque
2. Panneau de contrôle
3. Poignée
4. Porte
5. Grilles de ventilation
6. Accessoire rôtissoire
7. Plateau de four
8. Grille
9. Plateau pour faire frire à air
10. Plateau ramasse-graisses
11. Rôtissoire
12. Accessoire pour retirer les plateaux
13. Pierre à pizzas

Panneau de contrôle

Img. 2.

14. Connexion/Déconnexion
15. Fonctions prédéterminées
16. Préchauffage
17. Rôtissoire
18. Ventilateur
19. Sélecteur de température ou temps
20. Éclairage
21. Démarrage/Pause
22. Diminuer la température ou le temps
23. Témoin de température
24. Indicateur de temps
25. Augmenter la température ou le temps

2. AVANT UTILISATION

- Ce mini-four possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez-le de sa boîte et conservez celle-ci ainsi que les autres éléments de l'emballage dans un lieu sécurisé. Cela vous aidera à éviter d'endommager le mini-four si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il

manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

- Nettoyez le plateau et le reste des accessoires en profondeur en utilisant de l'eau chaude, du détergent et une éponge non-abrasive.
- Laissez une distance minimale de 110 mm entre l'appareil et la prise de courant, le mur, les meubles, etc.
- Utilisez un chiffon propre et humide pour nettoyer l'intérieur et l'extérieur du mini-four et séchez-le.
- Placez le mini-four sur une surface plate et stable.

Avvertissement

- Ne mouillez pas l'élément chauffant qui se trouve à l'intérieur de l'appareil.
- Ne placez pas le mini-four sur des surfaces qui ne soient pas résistantes à la chaleur.

Caractéristiques :

- L'appareil possède un capteur de porte ouverte. Cela veut dire que, si vous ouvrez la porte à mi-parcours de cuisson, l'appareil s'arrêtera et la lumière s'allumera. À ce moment-là, le mot « Open » apparaîtra sur l'écran. Lorsque vous fermez la porte, le processus de cuisson reprendra

Note

Si vous sentez une légère odeur de brûlé ou de fumée lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, cela est dû à l'utilisation excessive de lubrifiants du processus de fabrication. Cela n'affectera pas la sécurité de l'appareil.

3. FONCTIONNEMENT

Le mini-four friteuse dispose de 9 programmes prédéterminés, de la fonction ventilateur, de la fonction rôtissoire et de la fonction préchauffage. Le fonctionnement de l'appareil et toutes les parties du panneau de contrôle sont expliqués ci-dessous.

Guide rapide de fonctionnement

1. Placez l'appareil sur une surface plane et stable et branchez-le. Évitez de le placer trop près des murs, car la ventilation sera meilleure.
2. Appuyez sur l'icône de connexion/déconnexion (14) et automatiquement le panneau de contrôle s'allumera et « - - - » apparaîtra sur les indicateurs de temps et de température.
3. Sélectionnez l'une des 9 fonctions prédéterminées. Si le réglage par défaut n'est pas celui souhaité, réglez la température et le temps selon votre goût. En plus, vous pouvez ajouter la fonction ventilateur ou rôtissoire à la cuisson.
4. Si vous voulez préchauffer l'appareil, appuyez sur l'icône 16 et l'appareil commencera automatiquement à préchauffer et lorsqu'il sera terminé, il émettra un bip et commencera

la cuisson de la fonction sélectionnée. Si vous ne souhaitez pas préchauffer l'appareil, appuyez sur l'icône Démarrage/Pause (21) après avoir sélectionné la fonction.

5. À la fin de la cuisson, l'appareil émettra un bip pour vous indiquer que la cuisson est terminée.
6. Appuyez sur l'icône de connexion/déconnexion (14) à la fin de la cuisson.

Avvertissement

L'appareil se mettra en mode veille si aucune fonction n'a été sélectionnée après environ une minute. Pour le remettre en marche, appuyez sur l'icône de connexion/déconnexion (14).

Panneau de contrôle










Img. 2.

Connexion/Déconnexion (14)

Appuyez sur cette icône pour allumer ou éteindre l'appareil.

Fonctions prédéterminées (15)

Cet appareil dispose de 9 fonctions prédéterminées indiquées ci-dessous dans le tableau.

Icône	Fonction	Température	Temps	Ventilateur	Rôtissoire	Préchauffage	Intervalle de température	Intervalle de temps
	Friteuse à air	200 °C	25 min	Oui	-	Oui	60-200 °C	Jusqu'à 1 h
	Déshydrater	55 °C	5 h	-	-	-	40 - 80 °C	Jusqu'à 24 h
	Pizza	230 °C	12 min	Oui	-	Oui	100-230 °C	Jusqu'à 1 h
	Maintenir chaud	70 °C	1 h	-	-	-	60 - 110 °C	Jusqu'à 12 h
	Faire griller*	7 niveaux	1: 2 min 15 s 2: 3 min 3: 3 min 40 s 4: 4 min 10 s 5: 4 min 35 s 6: 5 min 7: 6 min	-	-	-	-	Jusqu'à 20 min
	Rôtir	230 °C	15 min	-	-	Oui	100-230 °C	Jusqu'à 1 h
	Cuire au four	170 °C	30 min	-	-	Oui	100-230 °C	Jusqu'à 1 h
	Rôtir poulet	230 °C	1 h 30 min	Oui	Oui	-	100-230 °C	Jusqu'à 2 h
	Fermenter	40 °C	1 h 30 min	-	-	-	35 - 60 °C	Jusqu'à 2 h

*Avec la fonction faire griller, il n'y a que des niveaux, aucune valeur de température ne sera affichée sur l'indicateur de température. Pour modifier le niveau, appuyez une fois sur l'icône 19, puis sur les icônes 22 ou 25.

Avertissement

- Les informations du tableau antérieur sont des données à titre indicatif, vous pouvez ajuster la température et le temps de cuisson à votre convenance.
- Les données peuvent varier en fonction des différentes caractéristiques de l'aliment à cuire.
- Lorsque vous cuisinez des aliments gras (par exemple, des ailes de poulet) dans le plateau de la friteuse, placez du papier sulfurisé pour éviter que la graisse ne coule sur les éléments chauffants inférieurs.

Conseils

- Pour la cuisson des pizzas, il est recommandé d'utiliser la pierre à pizza. Pour un résultat parfait, préchauffez la pierre à pizza en même temps que vous préchauffez le four, puis insérez la pizza sur la pierre.
- Le temps de cuisson du poulet rôti a été stipulé pour un poulet d'environ 2 kg, donc si le poulet pèse plus ou moins, le temps de cuisson devra être ajusté.

Un tableau informatif se trouve ci-dessous indiquant quel type de plateau est recommandé pour chaque programme et la position dans laquelle il doit être placé, 1 étant le guide le plus proche de l'élément chauffant supérieur et 3 le plus proche de l'élément chauffant inférieur.

Fonction	Accessoire	Position de l'accessoire
Friteuse à air	Plateau pour friteuse à air	2
Déshydrater	Plateau pour friteuse à air	2
Pizza	Grille de four et pierre à pizza	3
Maintenir au chaud	Plateau de four ou grille	2
Faire griller	Grille	1 ou 2
Rôtir	Grille	2
Cuire au four	Grille	2 ou 3*
Rôtir poulet	Rôtissoire	Rôtissoire
Fermenter	Plateau de four	2

*En fonction de l'aliment qui va être cuisiné, par exemple un gâteau, il faut tenir compte du volume qu'il peut acquérir et donc le placer dans une position ou une autre pour l'empêcher d'atteindre la résistance supérieure lorsque le volume augmente.

Préchauffage (16)

- Appuyez sur cette icône si vous souhaitez préchauffer l'appareil avant de commencer la cuisson.
- Pour sélectionner la fonction Préchauffage, vous devez d'abord sélectionner la fonction prédéterminée souhaitée et régler la température et le temps selon votre goût. Appuyez ensuite sur l'icône de préchauffage et sur l'icône de démarrage/pause (21) pour commencer le préchauffage.
- Pendant le préchauffage, « Pre » s'affichera sur l'indicateur de température et l'appareil émettra un bip indiquant que la cuisson a commencé.

Conseils

Il est recommandé d'introduire les aliments à la fin du préchauffage, juste au moment où l'appareil émet le bip. Comme cela, vous obtiendrez de meilleurs résultats. Pour ce faire, ouvrez la porte et insérez les aliments, et lorsque vous fermez la porte, la cuisson continuera automatiquement.

Rôtissoire (17)

Appuyez sur cette icône lorsque vous utilisez la rôtissoire. Cette fonction permet aux aliments placés dans la rôtissoire de cuire pendant qu'elle tourne, pour une cuisson plus uniforme.

Conseils

Cette fonction est recommandée pour la cuisson du poulet rôti, afin d'obtenir une cuisson parfaite.

Ventilateur (18)

Appuyez sur cette icône lorsque vous souhaitez cuisiner avec le ventilateur.

Note

Avec certaines fonctions, le ventilateur est programmé automatiquement (celui-ci clignotera) pour obtenir de meilleurs résultats avec cette fonction, mais si vous souhaitez le désactiver, appuyez sur l'icône.

Sélecteur de température et de temps (19)

- Appuyez sur cette icône pour modifier le temps et la température du programme sélectionné. Les réglages ne seront pas modifiés si la fonction n'a pas été sélectionnée précédemment.
- Si vous appuyez une fois, l'indicateur de température (23) commencera à clignoter et vous pourrez régler la température.
- Si vous appuyez deux fois, l'indicateur de temps (24) commencera à clignoter et vous pourrez régler le temps.

Éclairage (20)

Appuyez sur cette icône si vous souhaitez allumer la lumière pour mieux visualiser l'intérieur du mini-four. Cette fonction est programmée pour que la lumière reste allumée pendant environ 30 secondes. Si vous souhaitez continuer à visualiser l'intérieur du mini-four après les 30 secondes, vous devez appuyer à nouveau sur l'icône.

Démarrage/pause (21)

Appuyez sur cette icône pour démarrer ou mettre en pause le processus de cuisson. Si vous sélectionnez seulement la fonction (sans préchauffage), appuyez sur cette icône pour lancer la cuisson, sinon la cuisson commencera après le préchauffage sans avoir à appuyer sur cette icône. Si la porte s'ouvre pendant la cuisson, la cuisson se mettra en pause et lorsque vous la fermez, la cuisson recommencera automatiquement.

Diminuer (22) / Augmenter (25) le temps ou la température

Appuyez sur cette icône pour diminuer (22) ou augmenter (25) la température ou le temps de cuisson. Assurez-vous que vous avez préalablement appuyé sur l'icône 19 pour modifier les réglages, sinon l'appareil ne modifiera pas les valeurs.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil de la prise de courant avant de le nettoyer.
- Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.
- Laissez l'appareil et les accessoires refroidir complètement avant de les démonter ou nettoyer.

Nettoyage extérieur et de la porte

- N'utilisez pas d'ustensiles métalliques ou produits abrasifs pour nettoyer l'extérieur de l'appareil. Utilisez un chiffon propre, doux et humide pour nettoyer la surface de l'appareil.
- Ne submergez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- N'utilisez pas d'éponges, de produits en poudre ni de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Utilisez une éponge humide pour nettoyer la surface du produit. Vous pouvez utiliser un détergent liquide non abrasif ou une solution douce en spray pour éviter l'accumulation des taches. Appliquez le produit de nettoyage sur l'éponge et non pas directement sur la surface de l'appareil.
- Pour nettoyer la porte, utilisez un nettoyant pour vitres ou un détergent doux et une éponge humide ou une éponge à récurer en plastique. N'utilisez ni de produits abrasifs ni d'éponges à récurer métalliques, car ils pourraient abîmer la surface de l'appareil.
- Nettoyez le panneau de contrôle avec un chiffon doux et humide. Appliquez le produit directement sur le chiffon, pas sur le panneau de contrôle. Si vous nettoyez le panneau de contrôle avec un tampon à récurer ou des produits abrasifs, ceux-ci pourraient rayer le panneau.

Nettoyage de l'intérieur

Pour nettoyer les éclaboussures qui peuvent se produire pendant la cuisson, utilisez une éponge douce et humide pour essuyer les parois. Vous pouvez utiliser un détergent liquide non abrasif ou une solution douce en spray pour éviter l'accumulation des taches. Appliquez le produit de nettoyage sur l'éponge et pas directement à l'intérieur.

Avertissement

Faites bien attention à ne pas abîmer l'élément chauffant lorsque vous le nettoyez. Laissez l'appareil refroidir complètement, puis frottez soigneusement les résistances à l'aide d'une éponge douce et humide ou avec un chiffon. N'utilisez aucun type de produit de nettoyage ou de détergent. Laissez toutes les surfaces bien sécher avant de brancher le câble d'alimentation à la prise et d'allumer l'appareil.

Nettoyage du plateau ramasse-miettes

- Extrayez le plateau après chaque utilisation et jetez les restes à la poubelle. Utilisez une éponge humide pour nettoyer le plateau. Vous pouvez utiliser un détergent liquide non abrasif ou une solution douce en spray pour éviter l'accumulation des taches. Appliquez le produit de nettoyage sur l'éponge et pas directement sur le plateau. Séchez-le bien.
- Pour éliminer la graisse, trempez le plateau dans l'eau avec du savon puis nettoyez-le avec une éponge ou une éponge à récurer douce et en plastique. Rincez-le et séchez-le bien.
- Avant de réinstaller le plateau ramasse-miettes, veuillez vous assurer que l'appareil est nettoyé, éteint et débranché de la prise de courant.

Nettoyage des accessoires

- Nettoyez tous les accessoires avec de l'eau tiède et du savon. Utilisez une éponge douce ou une éponge à récurer en plastique. Rincez-les et séchez-les bien.
- N'utilisez pas de nettoyants abrasifs, d'éponges à récurer métalliques ou d'ustensiles métalliques pour nettoyer les accessoires, car cela pourrait endommager la surface.
- Aucun accessoire ne convient pour un nettoyage au lave-vaisselle.

Stockage

- Avant de garder l'appareil, vérifiez que toutes les pièces et composants sont propres et secs.
- Assurez-vous que la porte est fermée.
- Stockez l'appareil lorsqu'il a refroidi sur une surface horizontale et sur les pieds de support. Ne le rangez pas s'il est chaud ou mouillé. Ne le rangez pas dans des endroits humides ou chauds.

5. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Code erreur	Problème	Solution
E1	Capteur de température. Circuit ouvert.	Dans les 2 dernières minutes après le démarrage de la cuisson, l'appareil émettra 10 bips. Éteignez et rallumez l'appareil. Si le problème persiste, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec pour le réparer.
E2	Capteur de température. Court-circuit ou surchauffe.	Dans les 5 secondes après le début de la cuisson, l'appareil émettra 10 bips. Éteignez et rallumez l'appareil. Si le problème persiste, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec pour le réparer.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 02258

Modèle : Bake&Fry 3000 Steel Touch

Puissance : 1600 W

Voltage et fréquence : 220-240 V~, 50/60 Hz

Volume : 30 L

Dimensions intérieures : 33 cm x 35,2 cm x 24,2 cm

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

8. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

9. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Gehäuse
2. Bedienfeld
3. Tragegriff
4. Tür
5. Ventilationsgitter
6. Zubehör Drehspieß
7. Backblech
8. Ofengitter
9. Fritteuse-Backblech
10. Fettauffangschale
11. Drehspieß
12. Entnahme-Zubehör für Backbleche
13. Pizzastein

Bedienfeld

Abb. 2.

14. Ein-/Ausschaltung
15. Voreingestellte Funktionen
16. Vorheizung
17. Drehspieß
18. Ventilator
19. Temperatur- und Zeitwahlschalter
20. Licht
21. Start/Pause
22. Temperatur/ Zeit verringern
23. Temperaturanzeiger
24. Zeitanzeiger
25. Temperatur/ Zeit erhöhen

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieser Ofen ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Wir empfehlen Ihnen, den Originalkarton und die andere Verpackung an einem sicheren Ort aufzubewahren. Dies hilft Ihnen, Schäden an dem Backofen zu vermeiden, wenn Sie ihn in Zukunft transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung

fehlen oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

- Reinigen Sie das Tablett und das übrige Zubehör gründlich mit heißem Wasser, Spülmittel und einem nicht scheuernden Schwamm.
- Halten Sie einen Mindestabstand von 110 mm zwischen der Steckdose und der Wand, den Möbeln usw. ein.
- Reinigen Sie die Innen- sowie die Außenseite des Backofens mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie sie danach.
- Stellen Sie den Ofen auf eine stabile, ebene Fläche.

Achtung:

- Achten Sie darauf, dass das Heizelement im Inneren nicht nass wird.
- Stellen Sie den Backofen nicht auf eine nicht hitzebeständige Oberfläche.

Eigenschaften:

- Das Gerät ist mit einem Türsensor ausgestattet. Das bedeutet, dass beim Öffnen der Tür der Garvorgang unterbrochen wird und das Licht aufleuchtet. Auf dem Bildschirm erscheint dann „Open“. Sobald die Tür geschlossen ist, wird der Garvorgang fortgesetzt.

Hinweis:

Beim ersten Gebrauch des Geräts können Sie einen leichten Brand- oder Rauchgeruch wahrnehmen, der durch überschüssige Schmiermittel aus dem Herstellungsprozess verursacht wird. Die Sicherheit des Fritteuse-Ofens wird dadurch nicht beeinträchtigt.

3. BEDIENUNG

Der Fritteuse-Ofen verfügt über 9 voreingestellte Programme, Ventilator-Funktion, Drehspieß-Funktion und Vorheizung. Im Folgenden werden die Funktionsweise des Geräts und alle Teile des Bedienfelds erläutert.

Schnelle Bedienungsanleitung

1. Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz und an eine ebene und stabile Fläche an. Vermeiden Sie es, es zu nah an den Wänden zu platzieren, dann ist die Belüftung besser.
2. Drücken Sie das Ein/Aus-Symbol (14), woraufhin das Bedienfeld automatisch aufleuchtet und „- - -“ auf den Zeit- und Temperaturanzeigen erscheint.
3. Wählen Sie eine der 9 voreingestellten Funktionen. Wenn die Standardeinstellung nicht Ihren Bedürfnissen entspricht, stellen Sie die Temperatur und die Zeit nach Ihren Vorstellungen ein. Darüber hinaus können Sie das Garen mit der Ventilation- oder Drehspieß-Funktion ergänzen.
4. Wenn Sie das Gerät vorheizen möchten, drücken Sie auf das Symbol 16. Das Gerät beginnt automatisch mit der Vorheizung, und wenn es fertig ist, ertönt ein Signalton und die

gewählte Funktion wird gestartet. Wenn Sie das Gerät nicht vorheizen möchten, drücken Sie nach Auswahl der Funktion auf das Symbol Start/Pause (21).

5. Am Ende des Garvorgangs informiert Sie das Gerät mit einem Signalton, dass der Vorgang abgeschlossen ist.
6. Drücken Sie am Ende des Garvorgangs auf das Ein/Aus-Symbol (14).

Hinweis

Das Gerät wechselt in den Bereitschaftsmodus, wenn nach etwa einer Minute keine Funktion mit dem Gerät ausgeführt wurde. Um ihn wieder zu starten, drücken Sie auf das Ein/Aus-Symbol (14).

Bedienfeld










Abb. 2.

An-/Aus (14)

Drücken Sie dieses Symbol, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

Voreingestellte Funktionen (15)

Das Gerät verfügt über 9 Voreingestellte Funktionen, die in der nachstehenden Tabelle aufgeführt sind.

Symbol	Funktion	Temperatur	Zeit	Ventilator	Drehspieß	Vorheizen	Temperaturbereich	Zeitbereich
	Luftfritteuse	200°C	25 Min	Ja	-	Ja	60-200°C	Bis 1 Stunde
	Dehydrieren	55°C	5h	-	-	-	40-80°C	Bis 24 Stunden
	Pizza	230°C	12 Min	Ja	-	Ja	100-230°C	Bis 1 Stunde
	Warmhaltefunktion	70°C	1h	-	-	-	60-110°C	Bis 12 Stunden
	Rösten*	7 Stufen	1: 2min 15s 2: 3 min 3: 3min 40s 4: 4min 10s 5: 4min 35s 6: 5min 7: 6min	-	-	-	-	Bis 20 Minuten
	Braten	230°C	15 Min	-	-	Ja	100-230°C	Bis 1 Stunde
	Backen	170°C	30 Min	-	-	Ja	100-230°C	Bis 1 Stunde
	Brathähnchen	230°C	1 Std. 30 Min.	Ja	Ja	-	100-230°C	Bis 2 Stunden
	Gären	40°C	1 Std. 30 Min.	-	-	-	35-60°C	Bis 2 Stunden

*Bei der Rösten-Funktion gibt es nur Stufen, es wird kein Temperaturwert auf der Temperaturanzeige angezeigt. Um die Stufe zu ändern, drücken Sie einmal auf Symbol 19 und dann auf die Symbole 22 oder 25.

Hinweis

- Die Standardinformationen in der obigen Tabelle dienen nur als Referenz, Sie können die Temperatur und Garzeit nach Ihren Bedürfnissen einstellen.
- Die Daten können je nach den unterschiedlichen Eigenschaften der zu garenden Lebensmittel ändern.

- Legen Sie beim Garen von fetthaltigen Speisen (z. B. Hähnchenflügeln) in der Fritteuse Backpapier aus, damit das Fett nicht auf die unteren Heizelemente tropft.

Tipp

- Es wird empfohlen, den Pizzastein für Pizzas garen zu verwenden. Für ein perfektes Ergebnis heizen Sie den Stein gleichzeitig mit dem Ofen vor und schieben die Pizza dann auf den Stein.
- Die Garzeit für das Brathähnchen wurde für ein Hähnchen mit einem Gewicht von ca. 2 kg angegeben; wenn das Hähnchen mehr oder weniger wiegt, muss die Garzeit angepasst werden.

Nachstehend finden Sie eine informative Tabelle, die angibt, welche Backblechart für jedes Programm empfohlen wird und in welcher Position es platziert werden sollte, wobei 1 die dem oberen Heizelement am nächsten liegende Zubeleitanleitung und 3 die dem unteren Heizelement am nächsten liegende ist.

Funktion	Ersatzteil	Zubehör-/position
Luftfritteuse	Fritteuse-Backblech	2
Dehydrieren	Fritteuse-Backblech	2
Pizza	Backofengitter und Pizzastein	3
Warmhaltefunktion	Backblech und Ofengitter:	2
Rösten	Ofengitter	1 oder 2
Braten	Ofengitter	2
Backen	Ofengitter	2 oder 3*
Brathähnchen	Drehspieß	Drehspieß
Gären	Backblech	2

*Je nachdem, was gebacken wird, z. B. ein Kuchen, muss das Volumen berücksichtigt werden, das es annehmen kann, und daher sollte es in die eine oder andere Position gebracht werden, um zu verhindern, dass es bei zunehmendem Volumen am oberen Heizelement reibt.

Vorheizung (16)

- Drücken Sie dieses Symbol, wenn Sie das Gerät vorheizen möchten, bevor Sie mit dem Garen beginnen.
- Um die Vorheizung zu wählen, müssen Sie zunächst die gewünschte voreingestellte Funktion auswählen und die Temperatur und die Zeit nach Ihren Wünschen einstellen. Drücken Sie dann auf das Vorheizung-Symbol und auf das Start/Pause-Symbol (21), um die Vorheizung zu starten.
- Während der Vorheizung zeigt die Temperaturanzeige „Pre“ an und am Ende des Vorheizens ertönt ein Signalton, um anzuzeigen, dass der Garvorgang begonnen hat.

Tipp

Um bessere Ergebnisse zu erzielen, empfiehlt es sich, die Speisen am Ende des Vorheizvorgangs einzuführen, genau in dem Moment, in dem das Gerät einen Ton abgibt. Öffnen Sie dazu die Tür, legen Sie das Gargut ein, und wenn Sie die Tür schließen, wird der Garvorgang automatisch fortgesetzt.

Drehspieß (17)

Drücken Sie dieses Symbol, wenn Sie den Drehspieß verwenden. Mit dieser Funktion werden

die in den Drehspieß eingelegten Speisen während der Drehung gegart, was zu einem gleichmäßigeren Garen führt.

Tipp

Diese Funktion wird empfohlen für Brathähnchen zu garen, um ein perfektes Ergebnis zu erzielen.

Ventilator (18)

Drücken Sie dieses Symbol, wenn Sie mit Ventilator garen möchten.

Hinweis

Bei einigen Funktionen wird der Ventilator automatisch programmiert (es blinkt), um bessere Ergebnisse in dieser Funktion zu erzielen; wenn Sie ihn jedoch deaktivieren möchten, drücken Sie das Symbol.

Temperatur- und Zeitwahlschalter (19)

- Klicken Sie auf dieses Symbol, wenn Sie die Zeit und die Temperatur des gewählten Programms ändern möchten. Die Parameter werden nicht geändert, wenn die Funktion nicht zuvor ausgewählt wurde.
- Wenn Sie einmal drücken, beginnt die Temperaturanzeige (23) zu blinken und Sie können die Temperatur einstellen.
- Wenn Sie zweimal drücken, beginnt die Zeitanzeige (24) zu blinken und Sie können die Zeit einstellen.

Licht (20)

Drücken Sie dieses Symbol, wenn Sie das Licht einschalten möchten, um das Innere des Backofens besser sehen zu können. Diese Funktion ist so programmiert, dass das Licht ca. 30 Sekunden lang leuchtet. Wenn Sie nach Ablauf der 30 Sekunden den Innenraum weiter betrachten möchten, müssen Sie das Symbol erneut drücken.

Start/Pause (21)

Drücken Sie dieses Symbol, um den Garvorgang zu starten oder zu unterbrechen. Wenn nur die Funktion (ohne Vorheizung) ausgewählt ist, drücken Sie dieses Symbol, um den Garvorgang zu starten, andernfalls beginnt der Garvorgang nach der Vorheizung, ohne dass dieses Symbol gedrückt wird. Wenn die Tür während des Garvorgangs geöffnet wird, wird der Garvorgang unterbrochen, und wenn die Tür geschlossen wird, wird der Garvorgang automatisch fortgesetzt.

Zeit und Temperatur erhöhen (25) / verringern (22)

Drücken Sie dieses Symbol, um die Gartemperatur oder Garzeit zu verringern (22) oder zu erhöhen (25). Vergewissern Sie sich, dass Sie zuvor das Symbol 19 gedrückt haben, um die Parameter zu ändern, sonst wird das Gerät die Werte nicht ändern.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie vor dem Reinigen den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose.
- Reinigen Sie nach jedem Gebrauch das Gerät.
- Lassen Sie das Gerät und das Zubehör vor der Demontage oder Reinigung abkühlen.

Reinigung der Außenseite und der Tür

- Verwenden Sie keine metallischen Utensilien oder Scheuermittel, um das Gerät von außen zu reinigen. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um die Außenseite des Gerätes zu reinigen.
- Tauchen Sie niemals das Gerät ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie keine Schwämme, Pulver bzw. Schleifmittel, um das Gerät zu reinigen.
- Verwenden Sie einen feuchten Schwamm, um die Oberfläche des Produkts zu reinigen. Sie können ein nicht scheuerndes flüssiges Reinigungsmittel oder eine milde Spraylösung verwenden, um die Bildung von Flecken zu verhindern. Geben Sie das Reinigungsmittel auf den Schwamm und nicht direkt auf die Oberfläche des Geräts auf.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Glastür einen Glasreiniger oder ein mildes Reinigungsmittel und einen feuchten Schwamm oder einen weichen Plastikschwamm. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Metallscheuermittel, da diese die Oberfläche des Geräts zerkratzen können.
- Reinigen Sie das Bedienfeld mit einem weichen, feuchten Tuch. Tragen Sie das Reinigungsmittel auf das Tuch auf, nicht direkt auf das Bedienfeld. Die Reinigung des Bedienfelds mit einem Scheuerschwamm oder Scheuermitteln kann zu Kratzern führen.

Reinigung der Innenseite

Für Spritzer zu reinigen, die während des Kochvorgangs auftreten können, wischen Sie die Wände mit einem weichen, feuchten Schwamm ab. Sie können ein nicht scheuerndes flüssiges Reinigungsmittel oder eine milde Spraylösung verwenden, um die Bildung von Flecken zu verhindern. Geben Sie das Reinigungsmittel auf den Schwamm und nicht direkt auf die Innenseite auf.

Hinweis

Gehen Sie bei der Reinigung des Heizelements äußerst vorsichtig vor, um Beschädigungen zu vermeiden. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen und reiben Sie dann vorsichtig mit einem weichen, feuchten Schwamm oder Tuch die Widerstände entlang. Verwenden Sie keine Art von Reinigungsprodukten oder Waschmittel. Lassen Sie alle Oberflächen gründlich trocknen, bevor Sie das Netzkabel an die Steckdose anschließen und das Gerät einschalten.

Reinigung des Krümfachs

- Entfernen Sie nach jedem Gebrauch das Krümfach und werfen Sie die Krümel weg. Reinigen Sie es mit einem feuchten Schwamm. Sie können ein nicht scheuerndes flüssiges Reinigungsmittel oder eine milde Spraylösung verwenden, um die Bildung von Flecken zu

verhindern. Tragen Sie das Reinigungsmittel auf den Schwamm und nicht direkt auf die Schale auf. Trocknen Sie ihn vollständig.

- Um das Fett zu entfernen, tauchen Sie die Schale in Seifenwasser und waschen Sie sie mit einem Schwamm oder einer weichen Kunststoffunterlage ab. Spülen Sie ihn ab und trocknen Sie ihn richtig.
- Achten Sie immer darauf, das Krümfach nach der Reinigung und vor dem Anschließen des Netzkabels an die Steckdose oder dem Einschalten des Geräts wieder in das Gerät einzusetzen.

Reinigung des Zubehörs

- Waschen Sie alle Zubehörteile in warmem Seifenwasser und verwenden Sie einen weichen Schwamm. Spülen Sie ihn ab und trocknen Sie ihn richtig.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Zubehörteile keine Scheuermittel oder Metallutensilien, da dies die Oberfläche beschädigen könnte.
- Das Zubehör ist nicht spülmaschinenfest.

Lagerung

- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Geräts sauber und trocken sind, wenn Sie es lagern.
- Stellen Sie sicher, dass die Tür geschlossen ist.
- Lagern Sie das Gerät kühl, auf einer horizontalen Fläche und auf den Standfüßen. Lagern Sie es nicht, solange es heiß oder nass ist. Lagern Sie es nicht in heißen und feuchten Umgebungen.

5. PROBLEMBEHEBUNG

Fehlercode	Problem	Lösung
E1	Temperatursensor. Unterbrechung.	In den letzten 2 Minuten nach Beginn des Garvorgangs piept das Gerät 10 Mal. Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein. Wenn das Problem nicht gelöst ist, wenden Sie sich bitte an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.
E2	Temperatursensor. Elektrischer Kurzschluss oder Überhitzung.	Innerhalb von 5 Sekunden nach Beginn des Garvorgangs piept das Gerät 10 Mal. Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein. Wenn das Problem nicht gelöst ist, wenden Sie sich bitte an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz: 02258

Modell: Bake&Fry 3000 Steel Touch

Leistung: 1600 W

Spannung und Frequenz: 220-240 V~, 50/60 Hz

Volumen: 30L

Innere Größe: 33 cm x 35,2 cm x 24,2 cm

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

7. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten. Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

9. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Copertura
2. Pannello di controllo
3. Manico
4. Sportello
5. Griglie di ventilazione
6. Accessorio spiedo
7. Teglia
8. Griglia da forno
9. Teglia per friggitrice ad aria
10. Vaschetta di raccolta grasso
11. Spiedo
12. Pinza per estrarre gli accessori
13. Pietra per pizza

Pannello di controllo

Fig. 2.

14. Accensione/Spengimento
15. Funzioni preimpostate
16. Preriscaldamento
17. Spiedo
18. Ventilatore
19. Selettore della temperatura e tempo
20. Luce
21. Avvio/Pausa
22. Diminuire temperatura o tempo
23. Indicatore della temperatura
24. Indicatore di tempo
25. Aumentare temperatura o tempo

2. PRIMA DELL'USO

- Questo forno ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Toglietelo dalla sua scatola, vi raccomandiamo di conservare la scatola originale e gli altri imballaggi in un luogo sicuro. Aiuteranno a prevenire danni al forno se dovrete trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi

manca o non è in buone condizioni, contattare immediatamente il centro di assistenza ufficiale Cecotec.

- Pulire accuratamente il vassoio e il resto degli accessori con acqua calda, detergente e una spugna non abrasiva.
- Mantenere una distanza di sicurezza minima di 110 mm tra la presa della corrente e la parete, i mobili, ecc...
- Usare un panno umido per pulire sia l'esterno che l'interno del forno e asciugarlo.
- Posizionare il forno su una superficie stabile e piatta.

Avvertenza

- Non bagnare l'elemento riscaldante all'interno.
- Non posizionare il forno su superfici non resistenti al calore.

Caratteristiche:

- Il dispositivo è dotato di un sensore dello sportello. Questo significa che quando lo sportello viene aperto, il processo di cottura viene messo in pausa e la luce si accende. A questo punto sul display apparirà la scritta 'Open'. Non appena la porta viene chiusa, il processo di cottura riparte.

Nota

Si può notare un leggero odore di bruciato o fumo quando si usa il forno friggitrice per la prima volta, causato da un eccesso di lubrificanti dal processo di fabbricazione. Questo non si ripercuoterà sulla sicurezza della friggitrice.

3. FUNZIONAMENTO

Il forno friggitrice ha 9 programmi preimpostati, funzione ventilatore, funzione girarrosto e preriscaldamento. Il funzionamento del dispositivo e tutte le parti del pannello di controllo sono spiegati di seguito.

Guida rapida di funzionamento

1. Collegare il dispositivo alla rete elettrica e posizionarlo su una superficie piana e stabile. Evitare di posizionarlo troppo vicino alle pareti, la ventilazione sarà migliore.
2. Premere l'icona di Accensione/Spegnimento (14) e automaticamente il pannello di controllo si illuminerà e "--" apparirà sugli indicatori di tempo e temperatura.
3. Selezionare una delle 9 funzioni preimpostate. Se non si vuole usare una funzione preimpostata, regolare la temperatura e il tempo a proprio piacimento. Inoltre, è possibile aggiungere la funzione ventilatore o girarrosto alla cottura.
4. Se si desidera preriscaldare il dispositivo, premere l'icona 16 e il dispositivo inizierà automaticamente il preriscaldamento e alla fine del preriscaldamento emetterà un segnale acustico e inizierà a cucinare secondo la funzione selezionata. Se non si desidera

preriscaldare l'apparecchio, dopo aver selezionato la funzione, premere l'icona Avvio/Pausa (21).

5. Alla fine della cottura, l'apparecchio emette un segnale acustico per informare del termine della cottura.
6. Premere l'icona di Accensione/Spegnimento (14) alla fine del processo di cottura.

Avviso

Il dispositivo entrerà in modalità standby, se non viene eseguita nessuna azione per circa un minuto. Per avviarlo di nuovo, premere l'icona di Accensione/Spegnimento (14).

Pannello di controllo










Fig. 2.

Accensione / Spegnimento (14)

Premere questa icona per accendere e spegnere il dispositivo.

Funzioni preimpostate (15)

Questo dispositivo dispone di 9 funzioni predefinite che vengono mostrate di seguito nella tabella.

Icona	Funzione	Temperatura	Tempo	Ventilatore	Spiedo	Preriscaldare	Range di temperatura	Range di tempo
	Friggitrice ad aria	200°C	25 min	Sì	-	Sì	60-200°C	Fino a 1 h
	Disidratare	55°C	5 h	-	-	-	40-80°C	Fino a 24 h
	Pizza	230°C	12 min	Sì	-	Sì	100-230°C	Fino a 1 h
	Mantenere caldo	70°C	1 h	-	-	-	60-110°C	Fino a 12 h
	Tostare*	7 livelli	1: 2min 15s 2: 3 min 3: 3min 40s 4: 4min 10s 5: 4min 35s 6: 5min 7: 6min	-	-	-	-	Fino a 20 min
	Grigliare	230°C	15 min	-	-	Sì	100-230°C	Fino a 1 h
	Cottura al forno	170°C	30 min	-	-	Sì	100-230°C	Fino a 1 h
	Pollo al forno	230°C	1 h 30 min	Sì	Sì	-	100-230°C	Fino a 2 h
	Fermentare	40°C	1 h 30 min	-	-	-	35-60°C	Fino a 2 h

*Nella funzione tostare ci sono solo livelli, nessun valore di temperatura sarà mostrato sul display della temperatura. Per cambiare il livello, premere una volta l'icona 19 e poi premere le icone 22 o 25.

Avviso

- Le informazioni predefinite nella tabella qui sopra sono solo di riferimento, è possibile

regolare la temperatura e il tempo di cottura a proprio piacimento.

- I dati possono variare in funzione delle differenti caratteristiche degli alimenti da cucinare.
- Quando si cucinano cibi grassi (per esempio alette di pollo) nella teglia della friggitoria ad aria, mettere della carta da forno per evitare che il grasso coli sulle resistenze inferiori.

Consiglio

- Si consiglia di usare la pietra per pizza per cucinare la pizza. Per un risultato perfetto, preriscaldare la pietra nello stesso momento in cui viene preriscaldato il forno e poi inserire la pizza sulla pietra.
- Il tempo di cottura del pollo al forno è stato stabilito per un pollo di circa 2 kg, quindi se il pollo pesa di più o di meno, il tempo di cottura dovrà essere adattato.

Di seguito è riportata una tabella informativa che indica quale tipo di teglia è consigliata per ogni programma e la posizione in cui deve essere collocata, in cui 1 è il livello più vicino alla resistenza superiore e 3 quello più vicino alla resistenza inferiore.

Funzione	Accessorio	Posizione dell'accessorio
Friggitrice ad aria	Teglia per friggitrice ad aria	2
Disidratare	Teglia per friggitrice ad aria	2
Pizza	Griglia da forno e pietra per pizza	3
Mantenere caldo	Teglia o griglia da forno	2
Tostare	Griglia da forno	1 o 2
Grigliare	Griglia da forno	2
Cottura al forno	Griglia da forno	2 o 3*
Pollo al forno	Spiedo	Spiedo
Fermentare	Teglia	2

*In base a ciò che si sta cuocendo, per esempio, se si tratta di un dolce, si deve tener conto del volume che può raggiungere e quindi deve essere messo nel livello ideale per evitare che tocchi la resistenza superiore quando il volume aumenta.

Preriscaldamento (16)

- Premere questa icona se si desidera preriscaldare l'apparecchio prima di iniziare la cottura.
- Per selezionare il preriscaldamento, bisogna prima selezionare la funzione preimpostata desiderata e impostare la temperatura e il tempo a vostro piacimento. Poi premere l'icona di preriscaldamento e premere l'icona Avvio/Pausa (21) per iniziare il preriscaldamento.
- Durante il preriscaldamento, il display della temperatura mostrerà 'Pre' e alla fine del preriscaldamento suonerà per indicare che la cottura è iniziata.

Consiglio

Si consiglia di introdurre gli alimenti alla fine del preriscaldamento, proprio nel momento in cui il dispositivo emette il suono, per ottenere risultati migliori. Per fare questo, aprire lo sportello e inserire gli alimenti e quando lo si chiude, la cottura continuerà automaticamente.

Spiedo (17)

Premere questa icona quando si usa lo spiedo. Questa funzione permette agli alimenti messi sullo spiedo di cuocere mentre ruotano per una cottura più uniforme.

Consiglio

Questa funzione è raccomandata per cucinare il pollo arrosto per una cottura perfetta.

Ventola (18)

Premere questa icona quando si desidera cucinare con ventola.

Nota

In alcune funzioni, la ventola è programmata automaticamente (lampeggerà) per ottenere migliori risultati in tale funzione, ma se si desidera disattivarla, premere l'icona.

Selettore della temperatura e tempo (19)

- Premere questa icona per modificare il tempo e la temperatura dei programmi. I parametri non saranno modificati se la funzione non è stata precedentemente selezionata.
- Se si preme una volta, l'indicatore di temperatura (23) inizia a lampeggiare e si può regolare la temperatura.
- Se si preme due volte, l'indicatore di tempo (24) inizia a lampeggiare e si può impostare il tempo.

Luce (20)

Premere questa icona se si vuole accendere la luce per vedere meglio all'interno del forno. Questa funzione è programmata per mantenere la luce accesa per circa 30 secondi, quindi se si desidera continuare a visualizzare l'interno dopo che i 30 secondi sono trascorsi, è necessario premere nuovamente l'icona.

Avvio/Pausa (21)

Premere questa icona per avviare o mettere in pausa la cottura. Se è selezionata solo la funzione (senza preriscaldamento), premere questa icona per iniziare la cottura, altrimenti la cottura inizierà dopo il preriscaldamento senza bisogno di premere questa icona. Se lo sportello viene aperto durante la cottura, la cottura si ferma e quando lo sportello viene chiuso, la cottura riprende automaticamente.

Diminuire (22) /aumentare (25) temperatura o tempo

Premere questa icona per diminuire (22) o aumentare (25) la temperatura o il tempo di cottura. Assicurarsi di aver precedentemente premuto l'icona 19 per modificare i parametri, altrimenti il dispositivo non modificherà i valori.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare il dispositivo dalla presa della corrente prima di pulirlo.
- Pulire il dispositivo dopo ogni uso.
- Lasciare raffreddare sia il dispositivo che gli accessori prima di smontarlo o pulirlo.

Pulizia della parte esterna e dello sportello

- Non utilizzare utensili in metallo o prodotti abrasivi per pulire la parte esterna del dispositivo. Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la superficie del prodotto.
- Non pulire né sommergere il dispositivo in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare spugne, polveri o detergenti abrasivi per pulire il prodotto.
- Utilizzare una spugna inumidita per pulire la superficie del prodotto. È possibile utilizzare un detergente liquido non abrasivo o una soluzione non aggressiva in spray per evitare che si accumulino macchie. Applicare il detergente sulla spugna e non direttamente sulla superficie del dispositivo.
- Per pulire lo sportello in vetro, utilizzare un lavavetri o un detergente non aggressivo e una spugna umida o paglietta in plastica. Non utilizzare prodotti abrasivi o pagliette metalliche che potrebbero graffiare la superficie del prodotto.
- Pulire il pannello di controllo con un panno morbido e umido. Applicare il detergente sul pannello, non applicarlo direttamente sul pannello di controllo. La pulizia del pannello di controllo con una spugna o prodotti abrasivi potrebbe graffiarlo.

Pulizia dell'interno

Per pulire eventuali schizzi che possono verificarsi durante i processi di cottura, utilizzare una spugna morbida e umida per pulire le pareti interne del forno. È possibile utilizzare un detergente liquido non abrasivo o una soluzione non aggressiva in spray per evitare che si accumulino macchie. Applicare il detergente sulla spugna e non direttamente all'interno.

Avvertenza

Aumentare la precauzione nel pulire l'elemento riscaldante per non danneggiarlo. Lasciare che il dispositivo si raffreddi completamente e poi strofinare attentamente una spugna morbida e umida o un panno sulle resistenze. Non utilizzare prodotti per la pulizia o detergenti. Lasciare asciugare tutte le superfici prima di connettere il cavo di alimentazione alla corrente e accendere il prodotto.

Pulizia del vassoio raccogli-briciole

- Dopo ogni uso, estrarre il vassoio raccogli-briciole e gettare le briciole. Utilizzare una spugna inumidita per pulire la vaschetta. È possibile utilizzare un detergente liquido non abrasivo o una soluzione non aggressiva in spray per evitare che si accumulino macchie. Applicare il detergente sulla spugna e non direttamente sulla vaschetta. Asciugare bene.
- Per eliminare il grasso, sommergere la vaschetta in acqua con sapone e lavarla con una

- spugna o paglietta non aggressiva in plastica. Risciacquarlo e asciugare accuratamente.
- Accertarsi sempre di inserire di nuovo il vassoio raccogli-briciole nel dispositivo dopo la pulizia e prima di collegare il cavo di alimentazione alla corrente o di accendere l'apparato.

Pulizia degli accessori

- Lavare tutti gli accessori in acqua tiepida con sapone e utilizzare una spugna o paglietta morbide in plastica. Risciacquarlo e asciugare accuratamente.
- Non utilizzare detergenti abrasivi, pagliette metalliche oppure utensili metallici per pulire gli accessori che potrebbero danneggiare la superficie.
- Gli accessori non sono lavabili in lavastoviglie.

Conservazione

- Verificare che tutte le parti siano completamente asciutte prima di conservarle.
- Verificare che lo sportello sia chiuso.
- Conservare il dispositivo al fresco, su una superficie orizzontale e sui piedi di appoggio. Non riporre quando è caldo o bagnato. Non collocarlo in ambienti umidi e calori.

5. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Codici di errore	Problema	Soluzione
E1	Sensore di temperatura. Circuito aperto.	Negli ultimi 2 minuti dopo l'inizio della cottura, l'apparecchio emette 10 bip. Spegnerlo il dispositivo e riaccenderlo. Qualora non si risolvesse il problema, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
E2	Sensore di temperatura. Cortocircuito o surriscaldamento.	Entro 5 secondi dall'inizio della cottura, l'apparecchio emette 10 bip. Spegnerlo il dispositivo e riaccenderlo. Qualora non si risolvesse il problema, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: 02258

Modello: Bake&Fry 3000 Steel Touch

Potenza: 1600 W

Tensione e frequenza: 220-240 V~, 50/60 Hz
 Volume: 30 l
 Dimensioni interne: 33 cm x 35,2 cm x 24,2 cm
 Prodotto in Cina | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.
 Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

8. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il supporto tecnico ufficiale Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Corpo do produto
2. Painele de controlo
3. Pega
4. Porta
5. Grades de ventilação
6. Acessório espeto
7. Bandeja de forno
8. Grelha de forno
9. Bandeja da fritadeira de ar
10. Bandeja recolhe-gorduras
11. Espeto
12. Acessório para remover as bandejas
13. Pedra para pizzas

Painele de controlo

Fig. 2.

14. Ligado/Desligado
15. Funções predefinidas
16. Pré-aquecimento
17. Espeto
18. Ventilador
19. Selector de temperatura e tempo
20. Luz
21. Iniciar/Pausar
22. Diminuir a temperatura ou o tempo
23. Indicador de temperatura
24. Indicador de tempo
25. Aumentar a temperatura ou o tempo

2. ANTES DE USAR

- Este frigorífico apresenta embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Tire o dispositivo da sua caixa e guarde a caixa original e outros elementos da embalagem num lugar seguro. Isto lhe ajudará a evitar danos ao produto se precisar de o transportar no futuro. Se deseja descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estão incluídas e em bom estado. Se

faltar alguma peça ou não estiverem em bom estado, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

- Limpar bem os acessórios com água quente, detergente e uma esponja não abrasiva.
- Mantenha uma distância mínima de 110 mm entre a tomada eléctrica e a parede, mobiliário, etc.
- Utilizar um pano húmido para limpar tanto o exterior como o interior do forno e secá-lo.
- Coloque o forno sobre uma superfície plana e estável.

Advertência:

- Não molhar o elemento de aquecimento do interior.
- Não coloque o forno em nenhuma superfície que não seja resistente ao calor.

Características:

- O dispositivo está equipado com um sensor de porta. Isto significa que, quando a porta é aberta, o processo de cozedura será interrompido e a luz acender-se-á. Neste momento, 'Open' aparecerá no visor assim que a porta for fechada, o processo de cozedura será retomado

Nota:

É possível que note um leve cheiro a queimado ou fumo quando usar o produto pela primeira vez, causado pelo excesso de lubrificantes no processo de fabricação. Isto não irá afectar a segurança da fritadeira.

3. FUNCIONAMENTO

A fritadeira tem 9 programas predefinidos, função de ventilador, função de espeto e pré-aquecimento. O funcionamento do dispositivo e todas as partes do painel de controlo são explicados abaixo.

Guia de funcionamento rápido

1. Ligar o dispositivo à fonte de alimentação e a uma superfície plana e estável. Evite colocá-lo demasiado perto das paredes, a ventilação será melhor.
2. Pressionar o ícone Ligar/Desligar (14) e automaticamente o painel de controlo acender-se-á e os indicadores de tempo e temperatura apareceram "- - -".
3. Seleccione uma das 9 funções pré-definidas. Se a configuração por defeito não for a desejada, ajuste a temperatura e o tempo ao seu gosto. Além disso, pode adicionar a função de ventilador ou espeto à cozinha.
4. Se quiser pré-aquecer o dispositivo, prima o ícone 16 e o dispositivo começará automaticamente a pré-aquecer e, quando terminar, emitirá um sinal sonoro e começará a cozinhar a função seleccionada. Se não desejar pré-aquecer o dispositivo, prima o ícone Iniciar/Pausa (21) depois de seleccionar a função.

5. No final da cozedura, o aparelho emitirá um sinal sonoro para o informar de que está terminado.
6. Pressionar o ícone Ligar/Desligar (14) no final da cozedura.

Aviso

O dispositivo entrará em modo de espera, se nenhuma função tiver sido realizada com o dispositivo após cerca de um minuto. Para o recomeçar, carregar no ícone Ligar/Desligar (14).

Painel de controlo

Fig. 2.

Ligar/Desligar (14)

Prima este ícone para ligar ou desligar o dispositivo.

Funções predefinidas (15)

O dispositivo tem 9 funções predefinidas, que são mostradas na tabela abaixo.

Ícone	Função	Temperatura	Tempo	Ventilador	Espeto	Pré-aquecer	Faixa de temperatura	Intervalo de tempo
	Fritadeira de ar	200°C	25 min	Sim	-	Sim	60-200°C	Até 1 h
	Desidratar	55°C	5h	-	-	-	40-80°C	Até 24 h
	Pizza	230°C	12 min	Sim	-	Sim	100-230°C	Até 1 h
	Manter quente	70°C	1h	-	-	-	60-110°C	Até 12 h
	Torrar*	7 níveis	1: 2min 15s 2: 3 min 3: 3min 40s 4: 4min 10s 5: 4min 35s 6: 5min 7: 6min	-	-	-	-	Até 20 min
	Assar	230°C	15 min	-	-	Sim	100-230°C	Até 1 h
	Cozer ao forno	170°C	30 min	-	-	Sim	100-230°C	Até 1 h
	Frango assado	230°C	1 h 30 min	Sim	Sim	-	100-230°C	Até 2 h
	Fermentar	40°C	1 h 30 min	-	-	-	35-60°C	Até 2 h

*Na função de torrar só há níveis, nenhum valor de temperatura será mostrado no mostrador de temperatura. Para alterar o nível, pressionar uma vez no ícone 19 e depois nos ícones 22 ou 25.

Aviso

- A informação padrão na tabela anterior é apenas para referência, pode ajustar a temperatura e o tempo de cozedura ao seu gosto.
- Os dados podem variar em função das diferentes características dos alimentos a serem cozinhados.
- Ao cozinhar alimentos gordurosos (por exemplo asas de frango) na bandeja da fritadeira

de ar, colocar papel vegetal para evitar que a gordura pingue sobre os elementos de aquecimento inferiores.

Conselho

- Recomenda-se a utilização da pedra de pizza para cozinhar pizza. Para um resultado perfeito, pré-aqueça a pedra ao mesmo tempo que pré-aquece o forno e depois insira a pizza em cima da pedra.
- O tempo de cozedura do frango assado foi estipulado para um frango de aproximadamente 2 kg, portanto, se o frango pesar mais ou menos, o tempo de cozedura precisaria de ser ajustado.

Apresenta-se abaixo um quadro informativo, indicando o tipo de bandeja recomendado para cada programa e a posição em que deve ser colocada, sendo 1 o guia de acessório mais próximo do aquecedor superior e 3 o mais próximo do aquecedor inferior.

Função	Acessório	Posição do acessório
Fritadeira de ar	Bandeja da fritadeira de ar	2
Desidratar	Bandeja da fritadeira de ar	2
Pizza	Grelha para forno e pedra para pizza	3
Manter quente	Bandeja de forno ou grelha de forno	2
Torrar	Grelha de forno	1 ou 2
Assar	Grelha de forno	2
Cozer ao forno	Grelha de forno	2 ou 3*
Frango assado	Espeto	Espeto
Fermentar	Bandeja de forno	2

*Dependente do que está a ser cozido, ou seja, se for um bolo, deve ser tido em conta o volume que pode adquirir e, portanto, deve ser colocado numa ou noutra posição para evitar que se esfregue no elemento de aquecimento superior à medida que o volume aumenta.

Pré-aquecimento (16)

- Prima este ícone se quiser pré-aquecer o dispositivo antes de começar a cozinhar.
- Para seleccionar o pré-aquecimento, deve primeiro seleccionar a função pré-definida desejada e definir a temperatura e o tempo ao seu gosto. Depois premir o ícone de pré-aquecimento e premir o ícone de Iniciar/Pausar (21) para iniciar o pré-aquecimento.
- Durante o pré-aquecimento, a exposição da temperatura mostrará 'Pre' e no final do pré-aquecimento emitirá um sinal sonoro para indicar que a cozedura começou.

Conselho

É aconselhável introduzir os alimentos no final do pré-aquecimento, precisamente no momento em que o dispositivo emite o som, a fim de obter melhores resultados. Para tal, abra a porta e insira os alimentos, e quando fechar a porta, a cozedura continuará automaticamente.

Espeto (17)

Prima este ícone quando utilizar o espeto. Esta função permite que os alimentos colocados no espeto cozinhem à medida que giram, para uma cozedura mais uniforme.

Conselho

Esta função é recomendada para cozinhar frango assado, para uma cozedura perfeita.

Ventilador (18)

Prima este ícone quando quiser cozinhar com ventilador.

Nota

Em algumas funções, o ventilador é programado automaticamente (irá piscar) para melhores resultados nessa função, mas se desejar desactivá-lo, prima o ícone.

Seletor de temperatura e de tempo (19)

- Prima neste ícone para modificar o tempo e a temperatura dos programas seleccionados. Os parâmetros não serão modificados se a função não tiver sido previamente seleccionada.
- Se premir uma vez, o indicador de temperatura (23) começará a piscar e será capaz de ajustar a temperatura.
- Se premir duas vezes, o indicador de tempo (24) começará a piscar e poderá definir a hora.

Luz (20)

Prima este ícone se desejar ligar a luz para visualizar melhor o interior do forno. Esta função está programada para manter a luz acesa durante aproximadamente 30 segundos, por isso se desejar continuar a ver o interior após os 30 segundos terem decorrido, deve premir novamente o ícone.

Iniciar/Pausar (21)

Prima este ícone para iniciar ou pausar a cozedura. Se apenas a função (sem pré-aquecimento) for seleccionada, prima este ícone para iniciar a cozedura, caso contrário a cozedura começará após o pré-aquecimento sem premir este ícone. Se a porta for aberta durante a cozedura, a cozedura será interrompida e quando a porta for fechada, a cozedura será retomada automaticamente.

Diminuir (22)/aumentar (25) a temperatura ou o tempo

Prima este ícone para diminuir (22) ou aumentar (25) a temperatura ou o tempo de cozedura. Certifique-se de que pressionou previamente o ícone 19 para modificar os parâmetros, caso contrário, o dispositivo não modificará os valores.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue e desconecte o dispositivo da corrente elétrica antes de limpar.
- Limpe o dispositivo depois de cada uso.
- Deixe o dispositivo e os acessórios arrefecer antes de desmontar ou limpar.

Limpeza do exterior e da porta

- Não utilizar utensílios metálicos ou produtos abrasivos para limpar o exterior do dispositivo. Utilize um pano suave e húmido para limpar a superfície do produto.
- Nunca submerja o produto em água nem em outros líquidos.
- Não utilize esponjas, pós ou produtos de limpeza abrasivos para limpar o produto.
- Utilize uma esponja húmida para limpar a superfície do produto. Pode utilizar um detergente líquido não abrasivo ou uma solução de spray suave para evitar que as manchas se acumulem. Aplique o produto de limpeza na esponja e não directamente na superfície do aparelho.
- Para limpar a porta de vidro, utilizar um detergente para vidros ou detergente suave e uma esponja húmida. Não utilize produtos abrasivos ou esponjas de metal, podem riscar a superfície do dispositivo.
- Limpar o painel de controlo com um pano macio e húmido. Aplique o agente de limpeza no pano, não o aplique directamente no painel de controlo. A limpeza do painel de controlo com uma esponja de esfregão ou produtos abrasivos pode riscá-lo.

Limpeza do interior

Para limpar salpicos que possam ocorrer durante o processo de cozedura, utilizar uma esponja macia e húmida para limpar as paredes. Pode utilizar um detergente líquido não abrasivo ou uma solução de spray suave para evitar que as manchas se acumulem. Aplique o produto de limpeza na esponja e não directamente no interior.

Advertência

Tenha extremo cuidado ao limpar o elemento de aquecimento para não o danificar. Deixe o dispositivo arrefecer completamente, depois esfregue cuidadosamente uma esponja ou pano macio e húmido ao longo das resistências. Não utilize nenhum tipo de produto de limpeza ou detergente. Deixe secar completamente todas as superfícies antes de ligar o cabo de alimentação à tomada e de ligar o dispositivo.

Limpeza da bandeja para migalhas

- Após cada utilização, remova a bandeja para migalhas e deite fora as migalhas. Utilize uma esponja húmida para limpar a bandeja. Pode utilizar um detergente líquido não abrasivo ou uma solução de spray suave para evitar que as manchas se acumulem. Aplique o produto de limpeza na esponja e não directamente à bandeja. Seque-a bem.
- Para remover a gordura, mergulhe a bandeja em água com sabão e lave-o com uma

esponja de plástico macio. Enxague-o e seque-o bem.

- Certifique-se sempre de voltar a inserir a bandeja para migalhas no dispositivo após a limpeza e antes de ligar o cabo de alimentação à tomada ou de ligar o dispositivo.

Limpeza dos acessórios

- Lave todos os acessórios em água morna com sabão e use uma esponja macia ou um pano. Enxague-o e seque-o bem.
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos, utensílios ou esponjas metálicas para limpar qualquer um dos acessórios, isto pode danificar a superfície.
- Os acessórios não são laváveis na máquina da louça.

Armazenamento

- Certifique-se de que todas as partes estão limpas e secas quando guardar o dispositivo.
- Certifique-se de que a porta está fechada.
- Armazene o dispositivo num ambiente fresco, sobre uma superfície horizontal e sobre os pés de suporte. Não o guarde enquanto estiver quente ou molhado. Não o armazene em ambientes quentes e húmidos.

5. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Código de erro	Problema	Solução
E1	Sensor de temperatura. Circuito aberto.	Nos últimos 2 minutos após o início da cozedura, o aparelho emitirá 10 toques. Desligar e voltar a ligar o dispositivo. Se o problema não for resolvido, contactar o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.
E2	Sensor de temperatura. Curto-circuito ou sobreaquecimento.	Após 5 segundos de cozimento, o dispositivo emitirá 10 toques. Desligar e voltar a ligar o dispositivo. Se o problema não for resolvido, contactar o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência: 02258

Modelo: Bake&Fry 3000 Steel Touch

Potência: 1600 W

Tensão e frequência: 220-240 V~, 50/60 Hz

Volume: 30L

Dimensões interiores: 33 cm x 35,2 cm x 24,2 cm

Fabricado em China | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉCTRICOS E ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos eléctricos e electrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais. A conformidade com as directrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

8. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efectuadas por pessoal qualificado.

Se detectar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (electrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Behuizing
2. Bedieningspaneel
3. Handgreep
4. Deur
5. Ventilatioorosters
6. Handvat van het draaispit
7. Bakplaat
8. Ovenrooster
9. Bakplaat
10. Vetopvangbakje
11. Draaispit
12. Accessoire om de (bak)platen te verwijderen
13. Pizzasteen

Bedieningspaneel

Fig. 2.

14. Aan/uit
15. Vooraf ingestelde functies
16. Voorverwarmen
17. Draaispit
18. Ventilator
19. Temperatuur en tijdschakelaar
20. Licht
21. Start/pauze
22. Temperatuur of tijd verlagen
23. Temperatuur-indicator
24. Tijd indicator
25. Temperatuur of tijd verhogen

2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

- Deze oven heeft een verpakking die ontworpen is om hem tijdens het vervoer te beschermen. Haal het apparaat uit de doos, wij raden u aan de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats te bewaren. Dit zal u helpen om schade aan de oven te voorkomen wanneer u het moet transporteren in de toekomst. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een

van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de officiële Cecotec Technische Dienst.

- Maak de lade en de rest van de accessoires grondig schoon met warm water, afwasmiddel en een niet-schurend sponsje.
- Houd een minimumafstand van 110 mm aan tussen de contactdoos en de muur, meubels, enz.
- Gebruik een vochtige doek om zowel de buitenkant als de binnenkant van de oven schoon te maken en droog het af.
- Plaats de oven op een stabiel en vlak oppervlak.

Waarschuwing:

- Maak het verwarmingselement niet nat.
- Plaats de oven niet op een oppervlak dat niet hittebestendig is.

Kenmerken:

- Het apparaat is uitgerust met een deursensor. Als de deur wordt geopend, wordt het kookproces gepauzeerd en gaat het lampje branden. Op dat moment verschijnt "Open" op het scherm. Zodra de deur gesloten is, wordt het kookproces hervat

Opmerking:

U kunt een licht verbrande of rokerige geur waarnemen wanneer u het product voor de eerste keer gebruikt, dit wordt veroorzaakt door overtollige smeermiddelen van het productieproces. Dit heeft geen invloed op de veiligheid van de oven.

3. WERKING

De oven heeft 9 vooraf ingestelde functies, ventilatorfunctie, draaispit functie en voorverwarmingsfunctie. De werking van het toestel en alle onderdelen van het bedieningspaneel worden hieronder beschreven.

Snelle bedieningshandleiding

1. Sluit het toestel aan op de stroomvoorziening en op een vlakke en stabiele ondergrond. Plaats het niet te dicht bij muren, de ventilatie zal beter zijn.
2. Druk op het aan/uit-icoon (14) en automatisch gaat het bedieningspaneel branden en verschijnt "--" op de tijd- en temperatuurindicatoren.
3. Kies een van de 9 vooraf ingestelde functies. Als de standaardinstelling niet naar wens is, stel dan de temperatuur en de tijd naar wens in. Bovendien kunt u de ventilator- of draaispit-functie aan het koken toevoegen.
4. Als u het apparaat wilt voorverwarmen, drukt u op icoon 16 en het apparaat begint automatisch met voorverwarmen en als het klaar is, geeft het een pieptoon en begint het met het koken van de geselecteerde functie. Als u het apparaat niet wilt voorverwarmen,

drukt u op het start/pauze icoon (21) nadat u de functie hebt geselecteerd.

5. Aan het einde van het kookproces laat het apparaat een pieptoon horen om u te laten weten dat het klaar is.
6. Druk op het aan/uit icoon (14) aan het einde van het koken.

Opmerking

Het apparaat gaat in stand-by modus, als erna ongeveer een minuut geen functie met het apparaat is uitgevoerd. Om het opnieuw te starten, druk op het aan/uit icoon (14).

Bedieningspaneel










Fig. 2.

Aan/uit (14)

Druk op dit icoon om het toestel aan of uit te zetten.

Vooraf ingestelde functies (15)

Dit apparaat heeft 9 vooraf ingestelde functies die hieronder in de tabel worden weergegeven.

Icoon	Functie	Temperatuur	Tijd	Ventilator	Draaispit	Opwarmen	Temperatuurbereik	Tijdsbereik
	Airfryer	200 °C	25 min	Ja	-	Ja	60-200 °C	Tot 1 uur
	Dehydrateren	55 °C	5 uur	-	-	-	40-80 °C	Tot 24 uur
	Pizza	230 °C	12 min	Ja	-	Ja	100-230 °C	Tot 1 uur
	Warm houden	70 °C	1 uur	-	-	-	60-110 °C	Tot 12 uur
	Toasten*	7 niveaus	1: 2min 15s 2: 3 min 3: 3min 40s 4: 4min 10s 5: 4min 35s 6: 5min 7: 6min	-		-	-	Tot 20 min
	Braden	230 °C	15 min	-	-	Ja	100-230 °C	Tot 1 uur
	Bakken	170 °C	30 min			Ja	100-230 °C	Tot 1 uur
	Kip braden	230 °C	1 u 30 min	Ja	Ja	-	100-230 °C	Tot 2 uur
	Gisten	40 °C	1 u 30 min	-		-	35-60 °C	Tot 2 uur

*In de toastfunctie zijn er alleen niveaus, er wordt geen temperatuurwaarde weergegeven op de temperatuurdisplay. Om het niveau te wijzigen, drukt u eenmaal op icoon 19 en vervolgens op de iconen 22 of 25.

Opmerking

- De standaardgegevens in de bovenstaande tabel zijn slechts ter referentie, u kunt de temperatuur en de kooktijd naar eigen wens aanpassen.
- De gegevens kunnen variëren naar gelang van de verschillende kenmerken van het te koken voedsel.
- Wanneer u vette levensmiddelen (bijv. kippenvleugels) op de bakplaat bakt, plaatst u bakpapier om te voorkomen dat er vet op de onderste verwarmingselementen druppelt.

Advies

- Het wordt aanbevolen de pizzasteen te gebruiken voor het bereiden van pizza. Voor een perfect resultaat verwarmt u de steen tegelijk met de oven voor en legt u vervolgens de pizza op de steen.
- De bereidingstijd van de gebraden kip is vastgesteld voor een kip van ongeveer 2 kg, dus als de kip meer of minder weegt, moet de bereidingstijd worden aangepast.

Hieronder volgt een informatieve tabel die aangeeft welk type bakplaat voor elk programma wordt aanbevolen en in welke positie het dient te worden geplaatst, waarbij 1 de accessoiregeleider is die zich het dichtst bij het bovenste verwarmingselement bevindt en 3 die zich het dichtst bij het onderste verwarmingselement bevindt.

Functie	Accessoire	Positie van het accessoire
Airfryer	Bakplaat	2
Dehydrateren	Bakplaat	2
Pizza	Ovenrooster en pizzasteen	3
Warm houden	Bakplaat of ovenrooster	2
Toast	Ovenrooster	1 of 2
Braden	Ovenrooster	2
Bakken	Ovenrooster	2 of 3*
Kip braden	Draaispit	Draaispit
Gisten	Bakplaat	2

*Afhankelijk van wat er gebakken wordt, d.w.z. als het een biscuitgebak is, moet rekening worden gehouden met het volume dat het kan krijgen en daarom moet het in de juiste positie worden geplaatst om te voorkomen dat het tegen het bovenste verwarmingselement schuurt als het volume toeneemt.

Voorverwarmen (16)

- Druk op dit icoon als u het toestel wilt voorverwarmen voordat u begint met koken.
- Om voorverwarming te kiezen, moet u eerst de vooraf ingestelde functie kiezen en de temperatuur en tijd naar wens instellen. Druk vervolgens op het voorverwarm icoon en druk op het start/pauze icoon (21) om het voorverwarmen te starten.
- Tijdens het voorverwarmen geeft de temperatuursdisplay "Pre" aan en aan het einde van het voorverwarmen geeft de display een pieptoon ten teken dat het koken is begonnen.

Advies

Wij raden aan het voedsel aan het einde van het voorverwarmen te plaatsen, op het moment dat het apparaat het geluid laat horen, om betere resultaten te verkrijgen. Om dit te doen, opent u de deur en doet u het voedsel erin, en wanneer u de deur sluit, gaat het koken automatisch verder.

Draaispit (17)

Druk op dit icoon wanneer u het draaispit gebruikt. Deze functie zorgt ervoor dat het voedsel op de draaispit gaar wordt terwijl hij draait, voor een gelijkmatiger garing.

Advies

Deze functie wordt aanbevolen voor het bereiden van gebraden kip, voor een perfecte garing.

Ventilator (18)

Druk op dit icoon wanneer u met de ventilator wilt koken.

Opmerking

In sommige functies wordt de ventilator automatisch geprogrammeerd (hij gaat knipperen) voor betere resultaten in die functie, maar als u hem wilt uitschakelen, drukt u op het icoon.

Temperatuur en tijdschakelaar (19)

- Klik op dit icoon om de tijd en de temperatuur van de programma's te wijzigen. De parameters worden niet gewijzigd als de functie niet eerder is geselecteerd.
- Als u één keer drukt, begint de temperatuurindicator (23) te knipperen en kunt u de temperatuur instellen.
- Als u twee keer drukt, begint de tijdindicator (24) te knipperen en kunt u de tijd instellen.

Licht (20)

Druk op dit icoon als u het licht wilt inschakelen om de binnenkant van de oven beter te kunnen zien. Deze functie is geprogrammeerd om het licht ongeveer 30 seconden te laten branden, dus als u het interieur wilt blijven bekijken nadat de 30 seconden zijn verstreken, moet u nogmaals op het icoon drukken.

Start/pauze (21)

Druk op deze knop om het kookproces te starten of te pauzeren. Als alleen de functie (zonder voorverwarming) is geselecteerd, drukt u op dit icoon om het koken te starten, anders wordt het koken gestart na het voorverwarmen zonder dat u op dit icoon hoeft te drukken. Als de deur wordt geopend tijdens het koken, wordt het koken gepauzeerd en als de deur wordt gesloten, wordt het koken automatisch hervat.

Tijd of temperatuur verlagen (22) of te verhogen (25)

Druk op dit icoon om de kooktemperatuur of de kooktijd te verlagen (22) of te verhogen (25). Zorg ervoor dat u eerder op het icoon 19 hebt gedrukt om de parameters te wijzigen, anders zal het toestel de waarden niet wijzigen.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt.
- Maak het toestel schoon na elk gebruik.
- Laat het toestel en de accessoires afkoelen voordat u ze demonteert of reinigt.

Buitenkant en deur schoonmaken

- Gebruik geen metalen keukengerei of schuurmiddelen om de buitenkant van het apparaat

schoon te maken. Gebruik een zachte en vochtige doek om het oppervlak van het toestel schoon te maken.

- Dompel het toestel nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik geen schurende sponzen, poeders of schoonmaakproducten om het product te reinigen.
- Gebruik een vochtige spons om het oppervlak van het product te reinigen. U kunt een niet-schurend vloeibaar wasmiddel of een milde spray gebruiken om te voorkomen dat vlekken ontstaan. Breng het reinigingsmiddel aan op de spons en niet rechtstreeks op het oppervlak van het apparaat.
- Om de glazen deur schoon te maken, gebruikt u een glasreiniger of een mild schoonmaakmiddel en een vochtige spons of een zacht plastic schuursponsje. Gebruik geen schurende producten of metalen schuursponsjes, aangezien deze krassen kunnen maken op het oppervlak van het toestel.
- Maak het bedieningspaneel schoon met een zachte en vochtige doek. Breng het reinigingsmiddel aan op de doek, niet rechtstreeks op het bedieningspaneel. Het reinigen van het bedieningspaneel met een schuursponsje of schurende producten kan krassen veroorzaken.

De binnenkant schoonmaken

Gebruik een zachte, vochtige spons om de wanden schoon te vegen van eventuele spatten die tijdens het koken zijn ontstaan. U kunt een niet-schurend vloeibaar wasmiddel of een milde spray gebruiken om te voorkomen dat vlekken ontstaan. Breng het reinigingsproduct aan op de spons en niet rechtstreeks op de binnenkant.

Waarschuwing

Wees uiterst voorzichtig bij het schoonmaken van het verwarmingselement om beschadiging te voorkomen. Laat het toestel volledig afkoelen en wrijf dan voorzichtig met een zachte, vochtige spons of doek langs de verwarmingselementen. Gebruik geen reinigingsmiddelen of detergents. Laat alle oppervlakken goed drogen alvorens het netsnoer op het stopcontact aan te sluiten en het toestel in te schakelen.

Reinigen van de kruimellade

- Verwijder na elk gebruik de kruimellade en gooi de kruimels weg. Gebruik een vochtige spons om de lade schoon te maken. U kunt een niet-schurend vloeibaar wasmiddel of een milde spray gebruiken om te voorkomen dat vlekken ontstaan. Breng het reinigingsproduct aan op de spons en niet rechtstreeks op de lade. Droog het goed af.
- Om het vet te verwijderen, laat u de lade in een sopje weken en wast u hem met een spons of een zacht plastic schuursponsje. Spoel en droog ze grondig.
- Zorg er altijd voor dat de kruimellade weer in het apparaat zit na het schoonmaken en voordat u het netsnoer op het stopcontact aansluit of het apparaat inschakelt.

Reiniging van de accessoires

- Was alle accessoires in warm zeepwater en gebruik een zachte plastic spons of schuursponsje. Spoel en droog ze grondig af.
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, schuursponsjes of metalen keukengerei om de accessoires te reinigen, aangezien dit het oppervlak kan beschadigen.
- De accessoires zijn niet geschikt voor in de vaatwasser.

Het apparaat opbergen

- Zorg ervoor dat alle onderdelen van het toestel schoon en droog zijn wanneer u het opbergt.
- Zorg ervoor dat de deur dicht is.
- Bewaar het toestel koel, op een horizontaal oppervlak en op de steunvoetjes. Bewaar het apparaat niet als het warm of nat is. Bewaar het apparaat niet in hete en vochtige omgevingen.

5. PROBLEEMOPLOSSING

Foutcode	Probleem	Oplossing
E1	Temperatuursensor Open circuit	In de laatste 2 minuten na het begin van het koken, zal het apparaat 10 keer piepen. Schakel het apparaat uit en weer in Als dit het probleem niet oplost, neem dan contact op met de Technische Dienst van Cecotec
E2	Temperatuursensor Kortsluiting of oververhitting	Binnen 5 seconden na het begin van het koken zal het apparaat 10 keer piepen Schakel het apparaat uit en weer in Als dit het probleem niet oplost, neem dan contact op met de Technische Dienst van Cecotec

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Referentie: 02258
 Model: Bake&Fry 3000 Steel Touch
 Vermogen: 1600 W

Voltage en frequentie: 220-240 V~, 50/60 Hz
 Volume: 30L
 Binnen afmetingen: 33 cm x 35,2 cm x 24,2 cm
 Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

7. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke

overheid contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden veevoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Obudowa
2. Panel sterowania
3. Uchwyt
4. Drzwiczki
5. Otwory wentylacyjne
6. Akcesoria do rożna
7. Płyta piekarnika
8. Kratka piekarnika
9. Taca do frytownicy powietrznej Air
10. Taca na tłuszcz
11. Rożno
12. Akcesorium do wyjmowania tac.
13. Kamień do pizzy

Panel sterowania

Rys. 2.

14. Włącz wyłącz
15. Funkcje wstępne
16. Podgrzewanie
17. Rożno
18. Wentylator
19. Pokrętko temperatury i czasu
20. Światło
21. Start/Pauza
22. Zmniejszyć temperaturę lub czas
23. Wskaźnik temperatury
24. Wskaźnik czasu
25. Zwiększ temperaturę lub czas

2. PRZED UŻYCIEM

- Ten piekarnik jest zapakowany w opakowanie, które chroni go podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka, zalecamy zachowanie oryginalnego pudełka i innych opakowań w bezpiecznym miejscu. Pomogą one zapobiec uszkodzeniu pieca w razie konieczności jego przetransportowania w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich przedmiotów.

- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są włączone i są w dobrym stanie. Jeśli brakuje jakiegokolwiek części lub jest ona w złym stanie, należy natychmiast skontaktować się z oficjalnym serwisem pomocy technicznej Cecotec.
- Wyczyść dokładnie tacę i pozostałe akcesoria za pomocą gorącej wody, detergentu i gąbki nieściernej.
- Zachowaj minimalną odległość 110 mm między gniazdkiem elektrycznym a ścianą, meblami itp.
- Za pomocą wilgotnej ściereczki wyczyść zarówno zewnętrzną, jak i wewnętrzną stronę piekarnika, a następnie wytrzyj go do sucha.
- Umieść piekarnik na stabilnej, płaskiej powierzchni.

Ostrzeżenie:

- Nie wolno dopuścić do zamoczenia elementu grzejnego wewnątrz.
- Nie należy stawiać piekarnika na powierzchni, która nie jest odporna na działanie wysokich temperatur.

Charakterystyka:

- Urządzenie posiada czujnik drzwi. Oznacza to, że po otwarciu drzwi proces gotowania zostanie wstrzymany i zapali się światło. W tym momencie pojawi się „Open” na wyświetlaczu. W momencie zamknięcia drzwi, uruchomi się ponownie proces gotowania

Uwaga:

Przy pierwszym użyciu frytownicy możesz wyczuć delikatny zapach spalenizny lub dymu, spowodowany nadmiarem smarów z procesu produkcyjnego. Nie wpłynie to na bezpieczeństwo frytownicy.

3. FUNKCJONOWANIE

Piekarnik frytkownica posiada 9 programów wstępnych, funkcję wentylatora, funkcję rusztu i wstępnego ogrzewania. Następnie, po krótko wyjaśniamy działanie urządzenia i wszystkie części opanelu sterowania.

Krótki przewodnik po obsłudze

1. Podłącz urządzenie do zasilania jak i na płaskiej i stabilnej powierzchni. Nie zbliżaj go za bardzo do ścian, wentylacja będzie lepsza.
2. Naciśnij ikonę zasilania (14) i automatycznie panel kontroli się zaświeci i na wskaźnikach czasu i temperatury pokaże się "- -".
3. Wybierz jedną z 9 funkcji wstępnych. Jeśli nie chcesz wybrać wstępnej konfiguracji, ustaw temperaturę i czas wg gustu. Ponadto, można dodać funkcję wentylatora lub rusztu do gotowania.
4. Jeśli chcesz ogrzać urządzenie, wciśnij ikonę 16 i automatycznie urządzenie rozpocznie

wstępne ogrzewanie i na koniec wyda dźwięk i rozpocznie gotowanie wybranej funkcji. Jeśli przeciwnie nie chcesz wstępnie ogrzewać urządzenia, po wybraniu funkcji naciśnij ikonę Start/Pauza (21).

5. Kończąc gotowanie, urządzenie wyda sygnał dźwiękowy ostrzegając o dobieganiu końca.
6. Naciśnij ikonę zasilania (14) kończąc gotowanie.

Ostrzeżenie

Urządzenie przejdzie w tryb oczekiwania, jeśli nie jest realizowana żadna funkcja wraz z przebiegiem 1 minuty w przybliżeniu. Aby zacząć na nowo, wciśnij ikonę zasilania (14).

Panel sterowania

Rys. 2.

Przycisk zasilania (14)

Naciśnij tę ikonę, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

Funkcje wstępne (15)

To urządzenie ma 12 wstępnie skonfigurowanych funkcji przedstawionych poniżej w tabeli.

Icono	Funkcja	Temperatura	Czas	Wentylator	Rożno	Rozgrzewanie	Zakres temperatury	Zakres czasowy
	Frytownica powietrzna	200°C	25 min	Tak	-	Tak	60-200°C	Do 1 h
	Suszenie	55°C	5h	-	-	-	40-80°C	Do 24h
	Pizza	230°C	12 min	Tak	-	Tak	100-230°C	Do 1 h
	Utrzymywanie w ciepłe	70°C	1h	-	-	-	60-110°C	Do 12 h
	Tostowanie*	7 poziomy	1: 2min 15s 2: 3 min 3: 3min 40s 4: 4min 10s 5: 4min 35s 6: 5min 7: 6min	-		-	-	Do 20min
	Pieczenie	230°C	15 min	-	-	Tak	100-230°C	Do 1 h
	Pieczenie	170°C	30 min			Tak	100-230°C	Do 1 h
	Zapiekanie kurczaka	230°C	1 h 30 min	Tak	Tak	-	100-230°C	Do 2h
	Fermentowanie	40°C	1 h 30 min	-	.	-	35-60°C	Do 2 h

*W funkcji tostowania wyjątkowo są poziomy, nie zostanie pokazany żaden walor temperatury we wskaźniku temperatury. Aby zmienić poziom, naciśnij ikonę 19 jeden raz a potem ikony 22 lub 25.

Ostrzeżenie

- Domyślne informacje w powyższej tabeli służą wyłącznie jako odniesienie, możesz dostosować temperaturę i czas gotowania do swoich upodobań.
- Dane mogą się różnić w zależności od różnych cech gotowanej żywności.
- Podczas smażenia tłustych potraw (na przykład skrzydełek z kurczaka) na tacy do frytownicy powietrznej należy położyć papier pergaminowy, aby zapobiec opadaniu tłuszczu na dolne elementy grzejne.

Wskazówka

- Do gotowania pizzy zaleca się użycie kamienia do pizzy. Aby uzyskać doskonały efekt, podgrzej kamień, jednocześnie podgrzewając piekarnik, a następnie umieść pizzę na kamieniu.
- Czas gotowania smażonego kurczaka został przybliżony do mniej więcej 2 kg, dlatego jeśli kurczak posiadałby tę wagę, należałoby odpowiednio ustawić czas gotowania.

Poniżej znajduje się tabela informacyjna, która wskazuje, jaki typ tacki jest zalecany do użycia w każdym programie oraz pozycję, w której należy ją umieścić, gdzie 1 to prowadnica akcesoriów najbliższej górnej oporu, a 3 najbliższej dolnej oporu.

Funkcja	Akcesoria	Pozycje akcesoriów
Frytownica powietrzna	Taca do frytownicy powietrznej Air	2
Suszenie	Taca do frytownicy powietrznej Air	2
Pizza	Kratka piekarnika i kamień do pizzy	3
Utrzymywanie w ciepłe	Blacha do pieczenia lub ruszt piekarnika	2
Tostowanie	Kratka piekarnika	1 lub 2
Pieczenie	Kratka piekarnika	2
Pieczenie	Kratka piekarnika	2 lub 3*
Pieczenie kurczaka	Rożno	Rożno
Fermentowanie	Płyta piekarnika	2

*Zależnie od tego co się będzie gotować, to znaczy, zależnie czy np. jest to ciasto, należy mieć na uwadze objętość, którą można dodać jak i również należy ustawić go w odpowiedniej pozycji, aby zapobiec stykaniu się masy z górną grzałką jeśli dana potrawa mogłaby zwiększyć objętość.

Podgrzewanie (16)

- Naciśnij tę ikonę jeśli chcesz wstępnie ogrzać urządzenie przed rozpoczęciem gotowania.
- Aby wybrać opcję wstępnego ogrzewania, najpierw należy wybrać daną funkcję i ustawić temperaturę i czas wg gustu. Następnie, naciśnij ikonę wstępnego ogrzewania i naciśnij ikonę start/pauza (21), aby rozpocząć ogrzewanie.
- Podczas ogrzewania, na wskaźniku temperatury pokaże „Pre” i na koniec wyda sygnał dźwiękowy oznajmiając, że rozpoczyna gotowanie.

Wskazówka

W celu uzyskania najlepszych rezultatów zaleca się wprowadzenie jedzenia po podgrzaniu, dokładnie w momencie, gdy urządzenie wyda dźwięk. Aby to zrobić, otwórz drzwi i włóż jedzenie, a gdy je zamkniesz, będzie gotować się automatycznie.

Ruszt (17)

Naciśnij tę ikonę kiedy użyjesz rusztu. Ta funkcja umożliwia gotowanie żywności umieszczonej w rożnie podczas obracania, aby uzyskać bardziej równomierne gotowanie.

Wskazówka

Ta funkcja jest zalecana do robienia pieczonego kurczaka, zapewni doskonałe gotowanie.

Wentylator (18)

Naciśnij tę ikonę, jeśli chcesz gotować z wentylatorem.

Uwaga

W niektórych funkcjach wentylator jest programowany automatycznie (miga) dla uzyskania najlepszych wyników w tej funkcji, ale jeśli chcesz go wyłączyć, naciśnij ikonę .

Pokręćło temperatury i czasu (19)

- Naciśnij tę ikonę, jeśli chcesz zmienić czas i temperaturę wybranego programu. Parametry nie zostaną zmodyfikowane, jeśli funkcja nie została wcześniej wybrana.
- Jeśli naciśniesz raz, wskaźnik temperatury (23) zacznie migać i będziesz mógł dostosować temperaturę.
- Jeśli naciśniesz dwa razy, wskaźnik czasu (24) zacznie migać i możesz ustawić czas.

Światło (20)

Naciśnij tę ikonę, jeśli chcesz włączyć światło, aby lepiej zwizualizować wnętrze piekarnika. Ta funkcja jest ustawiona tak, że światło pozostaje włączone przez około 30 sekund, więc jeśli chcesz kontynuować oglądanie wnętrza po 30 sekundach, musisz ponownie nacisnąć ikonę.

Start/ Pauza (21)

Naciśnij tę ikonę, aby rozpocząć lub wstrzymać gotowanie. Jeśli wybrana jest tylko funkcja (bez podgrzewania), naciśnij tę ikonę, aby rozpocząć gotowanie, w przeciwnym razie pieczenie rozpocznie się po nagraniu bez naciskania tej ikony. Jeśli drzwi zostaną otwarte podczas gotowania, zatrzymają się, a zamknięcie drzwi automatycznie wznowi gotowanie.

Zmniejszanie (22) /zwiększanie (25) temperatura lub czas

Naciśnij tę ikonę, aby zmniejszyć (22) lub zwiększyć (25) temperaturę lub czas gotowania. Upewnij się, że najpierw wcisnąłeś ikonę 19 w celu modyfikacji parametrów w przeciwnym razie, urządzenie nie zmieni wartości.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego.
- Wyczyść urządzenie po każdym użyciu.
- Przed demontażem lub czyszczeniem poczekaj, aż urządzenie i akcesoria ostygną.

Czyszczenie z zewnątrz i czyszczenie drzwiczek

- Nie używaj metalowych przyborów ani produktów ściernych do czyszczenia kosza i półki. Do czyszczenia powierzchni produktu używaj miękkiej, wilgotnej szmatki.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych płynach.

- Nie używaj gąbek, detergentów w proszku ani żrących środków czyszczących do czyszczenia produktu.
- Powierzchnię produktu wyczyść wilgotną gąbką. Możesz użyć nieściernego detergentu w płynie lub łagodnego roztworu w sprayu, aby zapobiec tworzeniu się plam. Środek czyszczący nakładać na gąbkę, a nie bezpośrednio na powierzchnię urządzenia.
- Aby wyczyścić szklane drzwi, użyj środka do czyszczenia szkła lub łagodnego detergentu i wilgotnej gąbki lub miękkiej szmatki z tworzywa sztucznego. Nie używaj produktów ściernych ani metalowych myjek do szorowania, mogą one zarysować powierzchnię urządzenia.
- Panel sterowania należy czyścić miękką, lekko wilgotną ściereczką. Środek czyszczący nanieść na szmatkę, nie nakładać go bezpośrednio na wyświetlacz LED. Czyszcząc panel kontroli gąbką lub produktami ściernymi, mogłoby dojść do zarysowania.

Czyszczenie wnętrza

Aby wyczyścić rozpryski, które mogą wystąpić podczas gotowania, użyj miękkiej, wilgotnej gąbki do czyszczenia ścian. Możesz użyć nieściernego detergentu w płynie lub łagodnego roztworu w sprayu, aby zapobiec tworzeniu się plam. Środek czyszczący nakładać na gąbkę, a nie bezpośrednio do wnętrza.

Ostrzeżenie

Zachowaj ostrożność podczas czyszczenia elementu grzejnego, aby go nie uszkodzić. Pozostaw urządzenie do całkowitego ostygnięcia, a następnie delikatnie przetrzyj elementy grzejne miękką, wilgotną gąbką lub szmatką. Nie używaj żadnych środków czyszczących ani detergentów. Przed podłączeniem przewodu zasilającego do gniazdka i włączeniem urządzenia pozostaw wszystkie powierzchnie do całkowitego wyschnięcia.

Czyszczenie tacy na okruchy

- Po każdym użyciu wyjmij tackę na okruchy i wyrzuć okruchy. Wyczyść tackę wilgotną gąbką. Możesz użyć nieściernego detergentu w płynie lub łagodnego roztworu w sprayu, aby zapobiec tworzeniu się plam. Środek czyszczący nakładaj na gąbkę, a nie bezpośrednio na tackę. Wyszuszyć ją dobrze.
- Aby pozbyć się tłuszczu, namocz tackę w wodzie z mydłem i umyj ją gąbką lub miękką plastikową myjką. Wypłucz i dobrze wysusz.
- Po czyszczeniu i przed podłączeniem przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego lub włączeniem urządzenia należy zawsze włożyć tackę na okruchy z powrotem do urządzenia.

Czyszczenie akcesoriów

- Umyj wszystkie akcesoria w ciepłej wodzie z mydłem i użyj miękkiej plastikowej gąbki lub zmywaka. Wypłucz i dobrze wysusz.
- Nie używaj ściernych środków czyszczących, myjek do szorowania ani metalowych

- przyborów do czyszczenia któregokolwiek z akcesoriów, może to spowodować uszkodzenie powierzchni.
- Akcesoria nie nadają się do mycia w zmywarce.

Przechowywanie

- Upewnij się, że wszystkie części urządzenia są czyste i suche podczas przechowywania.
- Upewnij się, że drzwi są zamknięte.
- Przechowuj urządzenie na zimno, na poziomej powierzchni i na nóżkach podporowych. Nie przechowuj go, gdy jest gorący lub mokry. Nie przechowuj go w gorącym i wilgotnym środowisku.

5. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Kod błędu	Problem	Rozwiązanie
E1	Czujnik temperatury. Otwarty przewód.	W przeciągu ostatnich 2 minut po rozpoczęciu gotowania, urządzenie wyda 10 sygnałów. Wyłączenie urządzenia i ponownie uruchomić. Jeśli problem nie zostanie rozwiązany, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec w celu naprawy.
E2	Czujnik temperatury. Spięcie elektryczne lub przegrzanie.	Po 5 sek. od rozpoczęcia gotowania urządzenie wyda 10 sygnałów. Wyłączenie urządzenia i ponownie uruchomić. Jeśli problem nie zostanie rozwiązany, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec w celu naprawy.

6. DANE TECHNICZNE

Referencja: 02258

Model: Bake&Fry 3000 Steel Touch

Moc: 1600 W

Napięcie i częstotliwość: 220-240 V~, 50/60 Hz

Objętość: 30L

Wymiary wewnętrzne: 33 cm x 35,2 cm x 24,2 cm

Zaprojektowano w Hiszpanii | Wyprodukowano w Chinach

7. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Symbol ten oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub bateria muszą być usuwane oddzielnie od odpadów domowych. Gdy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i oddać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.

W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat najwłaściwszego sposobu pozbycia się sprzętu elektrycznego i elektronicznego i/lub baterii, konsumenci powinni skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeżenie powyższych wytycznych przyczyni się do ochrony środowiska.

8. GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

W przypadku wykrycia problemu z produktem lub w razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z oficjalnym serwisem technicznym Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej dotekstów tego podręcznika należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. W Treść tej publikacji nie może być powielana, w całości lub w części, reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektryczny, mechaniczny, fotokopiowanie, nagrywanie lub podobne) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Plášť
2. Kontrolní panel
3. Rukojeť
4. Dvířka
5. Mřížky ventilace
6. Příslušenství opékače
7. Podložka na pečení
8. Rošt
9. Podložka na smažení vzduchem
10. Podložka na sběr tuku
11. Otočný gril
12. Příslušenství pro vyjmutí podložek
13. Kámen na pizzu

Kontrolní panel

Obr. 2.

14. Zapnutí/vypnutí
15. Přednastavené funkce
16. Předehřívání
17. Otočný gril
18. Ventilátor
19. Selektor teploty a času
20. Světlo
21. Zapnutí/přerušení
22. Snížení teploty nebo času
23. Indikátor teploty
24. Indikátor času
25. Zvýšení teploty nebo času

2. PŘED POUŽITÍM

- Tato trouba má obal navržený tak, aby ji chránil při přepravě. Vyjměte jej z krabice, původní krabici a další obaly doporučujeme uschovat na bezpečném místě. Pomohou zabránit poškození trouby, pokud ji budete muset v budoucnu převážet. Pokud chcete obaly vyhodit, ujistěte se, že se jich zbavíte správným způsobem.
- Ujistěte se, že jsou obsaženy všechny části a díly, a že jsou v dobrém stavu. Pokud některý

z nich chybí nebo není v dobrém stavu, neprodleně kontaktujte oficiální technický servis Cecotec.

- Zásobník a ostatní příslušenství důkladně vyčistěte horkou vodou, mycím prostředkem a neabrazivní houbou.
- Mezi zásuvkou a stěnou, nábytkem apod. dodržujte minimální vzdálenost 110 mm.
- Vlhkým hadříkem vyčistěte vnější i vnitřní část trouby a vytřete ji do sucha.
- Postavte troubu na stabilní rovný povrch.

Upozornění:

- Nenamáčejte topné těleso uvnitř.
- Nepokládejte troubu na žádný povrch, který není tepelně odolný.

Charakteristiky:

- Zařízení je vybaveno senzorem dveří. To znamená, že po otevření dvířek se proces vaření pozastaví a rozsvítí se kontrolka. V tomto okamžiku se na obrazovce zobrazí zpráva „Open“. Jakmile dvířka zavřete, proces vaření bude pokračovat

Poznámka:

Při prvním použití fritézy můžete zaznamenat mírný zápach spáleniny nebo kouř, který je způsoben přebytečnými mazivy z výrobního procesu. To nemá vliv na bezpečnost fritézy.

3. FUNGOVÁNÍ

Trouba na smažení má 9 přednastavených programů, funkci ventilátoru, funkci otáčení a předehřívání. Obsluha přístroje a všech částí ovládacího panelu je vysvětlena níže.

Rychlý návod k obsluze

1. Připojte zařízení ke zdroji napájení a k rovnému a stabilnímu povrchu. Neumisťujte ji příliš blízko ke stěnám, větrání bude lepší.
2. Stiskněte ikonu zapnutí/vypnutí (14) a ovládací panel se automaticky rozsvítí a na ukazatelích času a teploty se objeví „- -“.
3. Vyberte jednu z 9 přednastavených funkcí. Pokud vám výchozí nastavení nevyhovuje, upravte teplotu a čas podle svých představ. Kromě toho můžete vaření doplnit o funkci ventilátoru nebo opékání.
4. Pokud chcete přístroj předehřát, stiskněte ikonu 16 a přístroj automaticky zahájí předehřívání a po jeho dokončení vydá zvukový signál a zahájí vaření vybrané funkce. Pokud nechcete přístroj předehřívát, stiskněte po výběru funkce ikonu Start/Pauza (21).
5. Na konci vaření vás přístroj upozorní zvukovým signálem.
6. Na konci vaření stiskněte ikonu zapnutí/vypnutí (14).

Upozornění

Pokud s přístrojem nebyla provedena žádná funkce, přejde přístroj přibližně po jedné minutě do pohotovostního režimu. Chcete-li jej znovu spustit, stiskněte ikonu zapnutí/vypnutí (14).

Kontrolní panel










Obr. 2.

Zapnuto/vypnuto (14)

Stisknutím této ikony zařízení zapnete nebo vypnete.

Přednastavené funkce (15)

Zařízení má 9 výchozích funkcí, které jsou uvedeny v tabulce níže.

Ikona	Funkce	Teplota	Čas	Ventilátor	Otočný gril	Přehřátí	Teplotní rozsah	Rozmezí času
	Horkovzdušná fritéza	200°C	25 min	Ano	-	Ano	60-200°C	Až 1 hodina
	Vysušení	55°C	5h	-	-	-	40-80°C	Až 24 hodin
	Pizza	230°C	12 min	Ano	-	Ano	100-230°C	Až 1 hodina
	Udržet teplé	70°C	1h	-	-	-	60-110°C	Až 12 hodin
	Opékání*	7 stupně	1: 2min 15s 2: 3 min 3: 3min 40s 4: 4min 10s 5: 4min 35s 6: 5min 7: 6min	-	-	-	-	Až 20 min
	Pečení	230°C	15 min	-	-	Ano	100-230°C	Až 1 hodina
	Pečení	170°C	30 min	-	-	Ano	100-230°C	Až 1 hodina
	Péct kuře	230°C	1 h 30 min	Ano	Ano	-	100-230°C	Až 2 hodiny
	Fermentovat	40°C	1 h 30 min	-	-	-	35-60°C	Až 2 hodiny

*Ve funkci opékání se zobrazují pouze úrovně, na displeji se nezobrazuje žádná hodnota teploty. Chcete-li změnit úroveň, stiskněte jednou ikonu 19 a poté stiskněte ikony 22 nebo 25.

Upozornění

- Výchozí údaje ve výše uvedené tabulce jsou pouze orientační, teplotu a dobu vaření můžete upravit podle svých představ.

- Údaje se mohou lišit v závislosti na různých charakteristikách pokrmů určených k vaření.
- Při přípravě tučných potravin (např. kuřecích křidel) ve fritéze umístěte pečicí papír, abyste zabránili odkapávání tuku na spodní topná tělesa.

Rady

- Pro přípravu pizzy se doporučuje používat kámen na pizzu. Abyste dosáhli dokonalého

výsledku, předejte kámen současně s přehříváním trouby a poté na něj vložte pizzu.

- Doba přípravy pečeného kuřete byla stanovena pro kuře o hmotnosti přibližně 2 kg, takže pokud kuře váží více nebo méně, je třeba dobu přípravy upravit.

Níže je uvedena informativní tabulka, která uvádí, jaký typ podložky je doporučen pro jednotlivé programy a v jaké poloze by měl být umístěn, přičemž 1 je vodičko příslušenství nejbližší k hornímu topnému tělesu a 3 nejbližší k dolnímu topnému tělesu.

Funkce	Příslušenství	Pozice příslušenství
Horkovzdušná fritéza	Podložka na smažení vzduchem	2
Vysušení	Podložka na smažení vzduchem	2
Pizza	Rošty do trouby a kámen na pizzu	3
Udržet teplé	Podložka na pečení a rošt	2
Opékání	Rošt	1 nebo 2
Pečení	Rošt	2
Pečení	Rošt	2 nebo 3*
Pečení kuřete	Otočný gril	Otočný gril
Fermentovat	Podložka na pečení	2

*V závislosti na tom, co se peče, tj. pokud se jedná o piškot, je třeba vzít v úvahu objem, který může nabýt, a proto by měl být umístěn v té či oné poloze, aby se při zvětšování objemu netřel o horní topné těleso.

Přehřívání (16)

- Stiskněte tuto ikonu, pokud chcete přístroj před vařením přehřát.
- Chcete-li zvolit přehřev, musíte nejprve vybrat požadovanou přednastavenou funkci a nastavit požadovanou teplotu a čas. Poté stiskněte ikonu přehřívání a stisknutím ikony start/pauza (21) spustíte přehřívání.
- Během přehřívání se na displeji zobrazí „Pre“ a na konci přehřívání se ozve zvukový signál, který signalizuje zahájení vaření.

Rady

Pro dosažení lepších výsledků se doporučuje vložit jídlo na konci přehřívání, právě v okamžiku, kdy přístroj vydá zvuk. Za tímto účelem otevřete dvířka, vložte potraviny a po zavření dvířek bude vaření automaticky pokračovat.

Opékač (17)

Při používání pekáče stiskněte tuto ikonu. Tato funkce umožňuje, aby se jídlo vložené do opékače vařilo při jeho otáčení, čímž se dosáhne rovnoměrnějšího pečení.

Rady

Tato funkce se doporučuje pro přípravu pečeného kuřete, aby bylo dokonale propečené.

Ventilátor (18)

Když chcete vařit s ventilátorem, stiskněte tuto ikonu.

Poznámka

V některých funkcích je ventilátor automaticky naprogramován (bude blikat) pro lepší výsledky v dané funkci, ale pokud jej chcete deaktivovat, stiskněte ikonu.

Volič teploty a času (19)

- Pokud chcete změnit čas a teplotu vybraného programu, klikněte na tuto ikonu. Pokud funkce nebyla vybrána dříve, parametry se nezmění.
- Po jednom stisknutí začne blikat ukazatel teploty (23) a vy budete moci nastavit teplotu.
- Po dvojím stisknutí začne blikat ukazatel času (24) a můžete nastavit čas.

Světlo (20)

Stiskněte tuto ikonu, pokud chcete zapnout světlo, abyste lépe viděli vnitřek trouby. Tato funkce je naprogramována tak, aby svítila přibližně 30 sekund, takže pokud chcete pokračovat v prohlížení interiéru po uplynutí 30 sekund, musíte znovu stisknout ikonu.

Začátek/pauza (21)

Stisknutím této ikony spustíte nebo pozastavíte vaření. Pokud je zvolena pouze funkce (bez přehřevu), stisknutím této ikony spustíte vaření, jinak se vaření spustí po přehřátí bez stisknutí této ikony. Pokud během vaření otevřete dvířka, vaření se pozastaví a po zavření dvířek se vaření automaticky obnoví.

Snížení (22)/zvýšení (25) teploty nebo času

Stisknutím této ikony snížíte (22) nebo zvýšíte (25) teplotu nebo dobu vaření. Ujistěte se, že jste předtím stiskli ikonu 19 pro úpravu parametrů, jinak přístroj hodnoty neupraví.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním odpojte zařízení z elektrické zásuvky.
- Po každém použití přístroj vyčistěte.
- Před demontáží nebo čištěním nechte zařízení a příslušenství vychladnout.

Čištění vnější strany a dveří

- K čištění vnějšího povrchu přístroje nepoužívejte kovové náčiní ani abrazivní prostředky. Použijte jemný vlhký hadřík pro čištění venkovní části přístroje.
- Nikdy ho neponořujte do vody ani do jiných tekutin.
- Nepoužívejte houby, prášky nebo abrazivní čisticí prostředky na čištění tohoto přístroje.
- K čištění povrchu výrobku použijte vlhkou houbu. Můžete použít neabrazivní tekutý čisticí prostředek nebo jemný sprejový roztok, aby se zabránilo hromadění skvrn. Aplikujte čisticí prostředek na houbu a ne přímo na povrch zařízení.
- K čištění skleněných dveří použijte čisticí prostředek na sklo nebo jemný čisticí prostředek a vlhkou houbu nebo drátěnku z měkkého plastu. Nepoužívejte abrazivní prostředky ani kovové drátěnky, které by mohly poškrábat povrch zařízení.
- Ovládací panel čistěte měkkým vlhkým hadříkem. Čisticí prostředek naneste na hadřík, nepoužívejte jej přímo na ovládací panel. Při čištění ovládacího panelu drátěnkou nebo abrazivními prostředky může dojít k jeho poškrábání.

Vnitřní čištění

K čištění postříkání, ke kterému může během vaření dojít, očistěte stěny měkkou vlhkou houbou. Můžete použít neabrazivní tekutý čisticí prostředek nebo jemný sprejový roztok, aby se zabránilo hromadění skvrn. Aplikujte čisticí prostředek na houbu a ne přímo na vnitřek.

Upozornění

Při čištění topného tělesa dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k jeho poškození. Nechejte zařízení úplně vychladnout, poté jemně otřete měkkou vlhkou houbou nebo hadříkem topné články. Nepoužívejte žádný typ čisticího prostředku nebo detergentu. Před připojením napájecího kabelu do zásuvky a zapnutím zařízení nechejte všechny povrchy důkladně uschnout.

Čištění zásobníku na dročky

- Po každém použití vyjměte misku na dročky a dročky zlikvidujte. K čištění podnosu použijte vlhkou houbu. Můžete použít neabrazivní tekutý čisticí prostředek nebo jemný sprejový roztok, aby se zabránilo hromadění skvrn. Aplikujte čisticí prostředek na houbu a ne přímo na podložku. Dobře ho usušte.
- Chcete-li se zbavit mastnoty, namočte podnos do mýdlové vody a omyjte ho houbou nebo měkkou plastovou čisticí podložkou. Vypláchněte ji a dobře usušte.
- Po čištění a před připojením napájecího kabelu do zásuvky nebo před zapnutím zařízení vždy nezapomeňte vložit zásobník na dročky zpět do zařízení.

Čištění příslušenství

- Veškeré příslušenství umyjte v teplé mýdlové vodě a použijte měkkou plastovou houbu nebo drátěnku. Vypláchněte ji a dobře usušte.

- K čištění příslušenství nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, drátěnky ani kovové náčiní, protože by mohlo dojít k poškození povrchu.
- Příslušenství není vhodné do myčky.

Uskladnění

- Při skladování se ujistěte, že jsou všechny části zařízení čisté a suché.
- Ujistěte se, že jsou dvířka zavřená.
- Zařízení skladujte v chladu, na vodorovném povrchu a na podpěrných nožičkách. Neskladujte jej, pokud je horký nebo mokrý. Neskladujte jej v horkém a vlhkém prostředí.

5. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Kód chyby	Problém	Řešení
E1	Senzor teploty. Otevřený obvod.	V posledních 2 minutách po zahájení vaření přístroj 10krát zapípá. Vypněte a znovu zapněte zařízení. Pokud se problém nevyřeší, obraťte se na oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
E2	Senzor teploty. Zkrat nebo přehřátí.	Do 5 sekund od zahájení vaření přístroj 10krát zapípá. Vypněte a znovu zapněte zařízení. Pokud se problém nevyřeší, obraťte se na oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.

6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference: 02258

Model: Bake&Fry 3000 Steel Touch

Výkon: 1600 W

Napětí a frekvence: 220-240 V~, 50/60 Hz

Objem: 30L

Vnitřní rozměry: 33 cm x 35,2 cm x 24,2 cm

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

7. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že podle platných předpisů musí být výrobek a/ nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo baterií by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

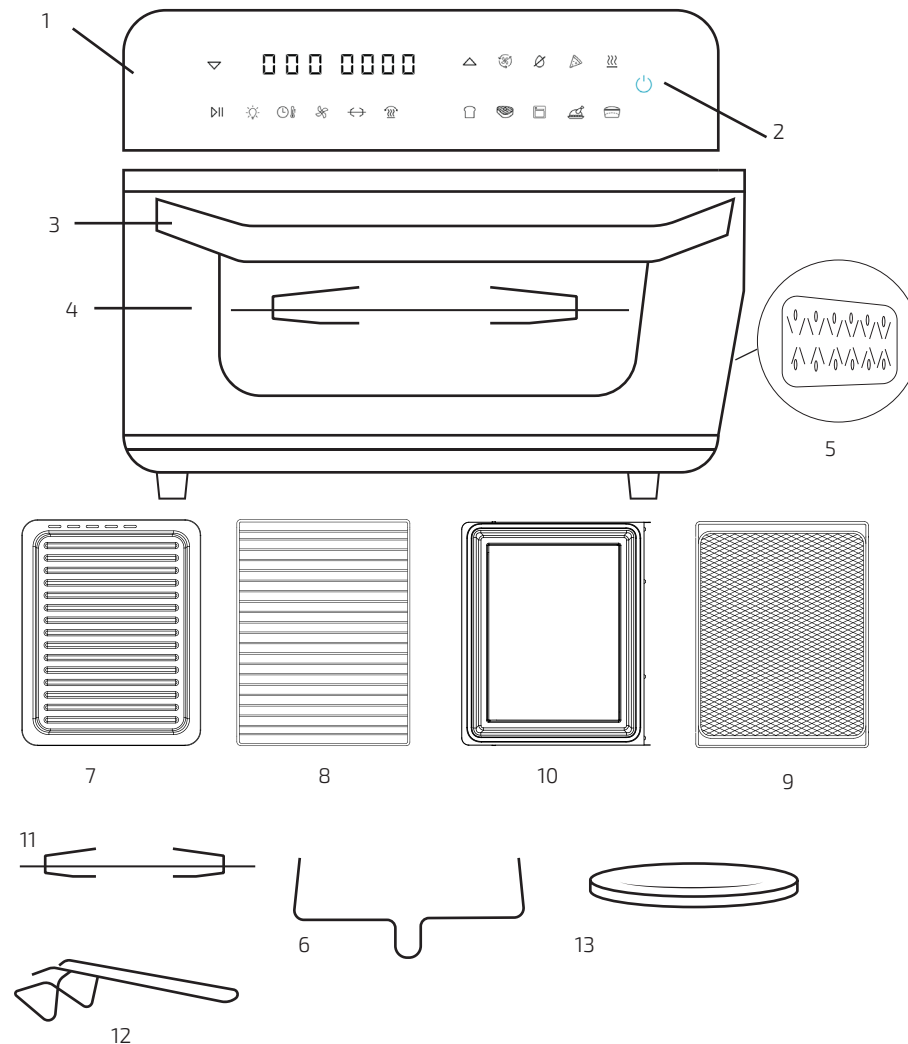


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

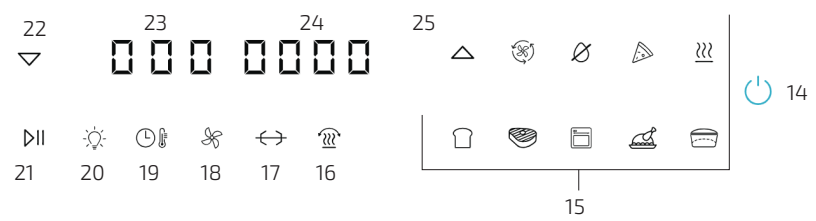


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
C/de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain

EA01220324